

Προβολέας της Acer

Σειρά X1130/X1230/X1230S  
Οδηγός Χρήστη

Copyright © 2009. Acer Incorporated.  
Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Προβολείς της Acer X1130/X1230/X1230S Οδηγός Χρήστη  
Αρχική Έκδοση: 1/2009

Μπορεί περιοδικά να γίνονται αλλαγές στις πληροφορίες σε αυτήν την έκδοση δίχως την υποχρέωση να ειδοποιηθεί οποιοδήποτε πρόσωπο για αυτές τις αναθεωρήσεις ή αλλαγές. Τέτοιου είδους αλλαγές θα ενσωματώνονται σε νέες εκδόσεις αυτού του εγχειριδίου ή συμπληρωματικών εγγράφων και εκδόσεων. Η εταιρία δεν δίνει εγγυήσεις, είτε εκφραζόμενες είτε υπαινισσόμενες, σχετικά με τα περιεχόμενα του παρόντος και αποκηρύσσεται ρητώς τις υπαινισσόμενες εγγυήσεις εμπορευσιμότητας ή καταλληλότητας για ένα συγκεκριμένο σκοπό.

Καταγράψτε τον αριθμό μοντέλου, το σειριακό αριθμό, την ημερομηνία αγοράς, και το μέρος αγοράς στο χώρο που παρέχεται παρακάτω. Ο σειριακός αριθμός και ο αριθμός μοντέλου αναγράφονται στην ετικέτα που είναι κολλημένη στον υπολογιστή σας. Όλη η αλληλογραφία που αφορά τη μονάδα σας θα πρέπει να περιλαμβάνει το σειριακό αριθμό, τον αριθμό μοντέλου, και τις πληροφορίες αγοράς.

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή κάποιου μέρους της παρούσας έκδοσης, η αποθήκευσή του σε σύστημα ανάκτησης, ή η μετάδοση, με οποιαδήποτε μορφή ή μέσο, ηλεκτρονικά, μηχανικά, μέσω φωτοαντιγράφου, καταγραφής, ή άλλο τρόπο, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της Acer Incorporated.

Προβολέας Acer Σειρά X1130/X1230/X1230S

Αριθμός Μοντέλου: \_\_\_\_\_

Σειριακός Αριθμός: \_\_\_\_\_

Ημερομηνία Αγοράς: \_\_\_\_\_

Τόπος Αγοράς: \_\_\_\_\_

Το Acer και το λογότυπο Acer είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Acer Incorporated. Ονόματα προϊόντων ή εμπορικά σήματα άλλων εταιριών χρησιμοποιούνται στο παρόν μόνο για λόγους προσδιορισμού και ανήκουν στις αντίστοιχες εταιρίες τους.

"Η επωνυμία HDMI™, το λογότυπο HDMI και η επωνυμία High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σήματα της HDMI Licensing LLC."

# Πληροφορίες για την ασφάλεια και την άνεσή σας

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτό το έγγραφο για μελλοντική αναφορά. Ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται στο προϊόν.

## Να απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν να την καθαρίσετε

Βγάλτε αυτό το προϊόν από την πρίζα του τοίχου πριν να το καθαρίσετε. Μη χρησιμοποιείτε υγρό καθαριστικό ή καθαριστικά σε μορφή σπρέι. Να χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί για τον καθαρισμό.

## Προσέχετε το φισ κατά την αποσύνδεση της συσκευής

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες κατά τη σύνδεση και την αποσύνδεση της τροφοδοσίας στο εξωτερικό τροφοδοτικό:

- Εγκαταστήστε το τροφοδοτικό πριν να συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα του ρεύματος.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του ρεύματος πριν να βγάλετε το τροφοδοτικό από τον προβολέα.
- Αν το σύστημα έχει πολλές πηγές τροφοδοσίας, αποσυνδέστε την τροφοδοσία από το σύστημα βγάζοντας όλα τα καλώδια τροφοδοσίας από τα τροφοδοτικά.

## Προσοχή για την Προσβασιμότητα

Βεβαιωθείτε πως η πρίζα ρεύματος στην οποία συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας έχει εύκολη πρόσβαση και βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στο χειριστή της συσκευής. Όταν χρειαστεί να αποσυνδέσετε την τροφοδοσία της συσκευής, βεβαιωθείτε πως θα βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.



### Προειδοποιήσεις!

- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό.
- Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε ασταθές καροτσάκι, βάση, ή τραπέζι. Αν η συσκευή πέσει, μπορεί να υποστεί σοβαρή ζημιά.
- Οι σχισμές και τα ανοίγματα παρέχονται για αερισμό. Εξασφαλίζουν την αξιόπιστη λειτουργία του προϊόντος και το προστατεύουν από την υπερθέρμανση. Αυτά τα ανοίγματα δεν πρέπει να εμποδίζονται ή να καλύπτονται. α ανοίγματα δεν πρέπει ποτέ να εμποδίζονται τοποθετώντας το προϊόν σε ένα κρεβάτι, καναπέ, χαλί, ή άλλη παρεμφερή επιφάνεια.

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει ποτέ να τοποθετείται κοντά ή πάνω από ένα καλοριφέρ ή αερόθερμο, ή ενσωματωμένη εγκατάσταση εκτός αν παρέχεται σωστός αερισμός.

- Ποτέ μην σπρώχνετε αντικείμενα οποιουδήποτε είδους σε αυτό το προϊόν μέσω των θυρών του περιβλήματος καθώς μπορεί να ακουμπήσουν επικινδύνα σημεία τάσης ή να βραχυκυκλώσουν μέρη που μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή ηλεκτροσόκ. Ποτέ μην χύσετε οποιουδήποτε είδους υγρό στο προϊόν.

- Για να αποφύγετε τη ζημιά στα εσωτερικά συστατικά της και να αποτρέψετε τη διαρροή της μπαταρίας, μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε μια επιφάνεια η οποία δονείται.
- Μη τη χρησιμοποιείτε ποτέ στον αθλητισμό, τη γυμναστική ή σε περιβάλλον με κραδασμού που πιθανώς να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα ή ζημιά στο στροφέα ή τη λυχνία.

## Χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

- Αυτό το προϊόν θα πρέπει να λειτουργεί με τον τύπο ρεύματος που προσδιορίζεται στην ετικέτα. Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο του διαθέσιμου ρεύματος, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή την τοπική σας εταιρία ηλεκτρισμού.
- Μην επιτρέπετε σε οτιδήποτε να ακουμπάει πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε μέρος που μπορεί άνθρωποι να περπατήσουν πάνω στο καλώδιο.
- Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης με αυτό το προϊόν, σιγουρευτείτε πως η ολική μέτρηση ρεύματος του εξοπλισμού που είναι συνδεδεμένος στο καλώδιο επέκτασης δεν ξεπερνά την ολική αντοχή του καλωδίου επέκτασης. Επίσης, σιγουρευτείτε πως η ολική μέτρηση όλων των προϊόντων που είναι συνδεδεμένα στην πρίζα του τοίχου δεν ξεπερνά την αντοχή της ασφάλειας.
- Μην υπερφορτώσετε μια πρίζα ρεύματος ή ένα πολύπριζο συνδέοντας πολλές συσκευές. Το συνολικό φορτίο του συστήματος δε θα πρέπει να ξεπερνάει το 80% της ονομαστικής τάσης του κλάδου. Αν χρησιμοποιείτε πολύπριζα, το φορτίο δε θα πρέπει να ξεπερνάει το 80% της ονομαστικής τάσης εισόδου του πολύπριζου.
- Ο μετασχηματιστής αυτού του προϊόντος έχει γειωμένο φως τριών καλωδίων. Το φως ταιριάζει μόνο σε μια γειωμένη πρίζα ρεύματος. Βεβαιωθείτε πως η πρίζα ρεύματος είναι σωστά γειωμένη πριν να τοποθετήσετε το φως του μετασχηματιστή. Μην τοποθετήσετε το φως σε μια πρίζα ρεύματος που δεν έχει γείωση. Επικοινωνήστε με τον ηλεκτρολόγο σας για λεπτομέρειες.



.....

**Προειδοποιήσεις!** Η ακίδα γείωσης είναι για ασφάλεια. Η χρήση μιας πρίζας ρεύματος που δεν είναι σωστά γειωμένη μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και/ή τραυματισμό.



.....

**Σημείωση:** Η ακίδα γείωσης προσφέρει επίσης καλή προστασία από απροσδόκητο θόρυβο που παράγεται από άλλες κοντινές ηλεκτρικές συσκευές που μπορεί να δημιουργήσει παρεμβολές με την απόδοση αυτού του προϊόντος.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με το συνοδευτικό καλώδιο τροφοδοσίας. Αν πρέπει να αντικαταστήσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, βεβαιωθείτε πως το νέο καλώδιο τροφοδοσίας καλύπτει τις παρακάτω τεχνικές προδιαγραφές: αποσπώμενου τύπου, αναγραφόμενο στο UL/πιστοποιημένο από CSA, τύπου SPT-2, ελάχιστων τιμών 7A 125V, εγκεκριμένο από VDE ή ισοδύναμό του, μέγιστο μήκος 4,6 μέτρα.

## Σέρβις του προϊόντος

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε οι ίδιοι το προϊόν, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση των καλυμμάτων μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνα σημεία τάσης ή σε άλλους κινδύνους. Παραπέμπτε όλες τις επισκευές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών.

Αποσυνδέστε αυτό το προϊόν από την πρίζα τοίχου και προσφύγετε για τις επισκευές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- το καλώδιο ρεύματος ή το φως έχει υποστεί ζημιά, έχει κοπεί ή είναι φθαρμένο
- έχει χυθεί υγρό στο προϊόν
- το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή νερό
- το προϊόν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά το περίβλημά του
- το προϊόν παρουσιάζει σαφή αλλαγή στην απόδοση της λειτουργίας υποδεικνύοντας την ανάγκη για επισκευή
- το προϊόν δε λειτουργεί κανονικά όταν τηρείτε τις οδηγίες λειτουργίας



.....

**Σημείωση:** Ρυθμίστε μόνο αυτά τα ελεγκτήρια που καλύπτονται από τις οδηγίες λειτουργίας αφού η ακατάλληλη ρύθμιση των υπόλοιπων ελεγκτηρίων μπορεί να προκαλέσει ζημιά και συχνά απαιτεί εκτεταμένη εργασία από αρμόδιο τεχνικό για να αποκατασταθεί το προϊόν στην κανονική κατάσταση.



.....

**Προειδοποιήσεις!** Για λόγους ασφαλείας, μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά που δεν συμμορφώνονται με τις τεχνικές προδιαγραφές όταν προσθέτετε ή αλλάζετε συστατικά. Συμβουλευτείτε το μεταπωλητή σας για επιλογές αγοράς.

Η συσκευή και τα εξαρτήματά της ενδεχομένως περιέχουν μικρά τμήματα. Φυλάτε τα μακριά από μικρά παιδιά.

## Επιπλέον οδηγίες ασφαλείας

- Μην κοιτάτε μέσα στο φακό του προβολέα όταν είναι αναμμένη η λάμπα. Το έντονο φως μπορεί να βλάψει τα μάτια σας.
- Ανάψτε πρώτα τον προβολέα και έπειτα τις πηγές σήματος
- Μην τοποθετείτε το προϊόν στα παρακάτω περιβάλλοντα:
  - Χώροι που δεν αεριζονται καλά ή είναι περιορισμένοι. Είναι απαραίτητο να υπάρχει τουλάχιστον 50εκ απόσταση από τοίχους και ελεύθερη ροή αέρα γύρω από τον προβολέα.
  - Μέρη όπου οι θερμοκρασίες μπορεί να ανέβουν υπερβολικά, όπως στο εσωτερικό ενός αυτοκινήτου με όλα τα παράθυρα κλειστά.
  - Μέρη όπου η υπερβολική υγρασία, σκόνη ή καπνός τσιγάρων μπορεί να μολύνουν τα οπτικά συστατικά, μειώνοντας το χρόνο ζωής και σκουραίνοντας την εικόνα.
  - Μέρη κοντά σε συναγεμούς φωτιάς.
  - Μέρη με θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 40 °C/104 °F.
  - Μέρη όπου το υψόμετρο είναι μεγαλύτερο από 3000 μέτρα.
- Βγάλετε τον προβολέα αμέσως από την πρίζα αν δείτε πως υπάρχει κάποιο πρόβλημα. Μη λειτουργείτε τον προβολέα αν βγαίνει καπνός, παράξενο θόρυβοι ή μυρωδιές. Μπορεί να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Σε αυτήν την περίπτωση, βγάλετε τον αμέσως από την πρίζα και επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς.

- Μη συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν αν έχει σπάσει ή πέσει. Σε εκείνη την περίπτωση, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς για επιθεώρηση του προϊόντος.
- Μη εκθέτετε τους φακούς του προβολέα στον ήλιο. Μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Όταν σβήνετε τον προβολέα, παρακαλούμε βεβαιωθείτε πως ολοκληρώνει τον κύκλο ψύξης του πριν να αποσυνδέσετε την τροφοδοσία.
- Μη κλείνετε απότομα την τροφοδοσία ή βγάξτε τον προβολέα από την πρίζα όσο λειτουργεί. Μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή της λάμπας, σε ηλεκτροπληξία ή σε άλλα προβλήματα. Η καλύτερη πρακτική είναι να περιμένετε να σταματήσει ο ανεμιστήρας πριν να κλείσετε την τροφοδοσία.
- Μη ακουμπάτε τις γρίλιες εξόδου αέρα και το κάτω πλαίσιο γιατί θερμαίνονται πολύ.
- Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο αέρα. Η θερμοκρασία στο εσωτερικό μπορεί να ανέβει και να προκαλέσει ζημιές όταν είναι αποφραγμένο το φίλτρο ή οι αερισμοί με βρομιές ή σκόνη.
- Μη κοιτάτε μέσα στη γρίλια εξόδου αέρα όσο λειτουργεί ο προβολέας. Μπορεί να κάνει ζημιά στα μάτια σας.
- Ανοίγετε πάντα το διάφραγμα του φακού ή αφαιρείτε το καπάκι όταν είναι αναμμένος ο προβολέας.
- Μη εμποδίζετε τους φακούς του προβολέα με αντικείμενα όταν ο προβολέας λειτουργεί καθώς μπορεί να θερμανθεί το αντικείμενο και να παραμορφωθεί, ή ακόμα και να πιάσει φωτιά. Για να σβήσετε προσωρινά τη λάμπα, πατήστε το HIDE (ΑΠΟΚΡΥΨΗ) στο τηλεχειριστήριο.
- Η λάμπα θερμαίνεται πάρα πολύ κατά τη λειτουργία. Αφήνετε τον προβολέα να κρυώνει για περίπου 45 λεπτά πριν να αφαιρέσετε τη λάμπα για να την αντικαταστήσετε.
- Μη λειτουργείτε τις λάμπες μετά την ονομαστική τους διάρκεια ζωής. Μπορεί, σε σπάνιες περιπτώσεις, να σπάσουν.
- Μη αντικαθιστάτε ποτέ τη λάμπα ή άλλα ηλεκτρονικά συστατικά αν δεν έχετε βγάλει τον προβολέα από την πρίζα.
- Το προϊόν θα ανιχνεύσει μόνο του τη διάρκεια ζωής της λάμπας. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε πως η λάμπα θα αντικατασταθεί όταν εμφανιστεί το προειδοποιητικό μήνυμα.
- Κατά την αλλαγή της λάμπας, παρακαλούμε αφήστε τη μονάδα να κρυώσει, και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες αλλαγής.
- Μηδενίστε τη λειτουργία "Lamp Hour Reset (Μηδενισμός Ωρών Λάμπας)" από το μενού "Management (Διαχείριση)" της προβολής στην οθόνη (OSD) μετά την αντικατάσταση της λάμπας.
- Μη επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τον προβολέα. Υπάρχουν επικίνδυνα υψηλές τάσεις στο εσωτερικό του που μπορεί να σας τραυματίσουν. Το μοναδικό εξάρτημα που μπορεί να αλλάξει ο χρήστης είναι η λάμπα που έχει το δικό της αφαιρούμενο καπάκι. Παραπέμψτε όλες τις επισκευές σε αρμόδιο επαγγελματικό προσωπικό επισκευών.
- Μη βάζετε τον προβολέα να κάθεται κάθετα πάνω στο ένα άκρο του. Μπορεί ο προβολέας να πέσει, προκαλώντας τραυματισμό ή ζημιά.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να προβάλλει αναστραμμένες εικόνες για τοποθέτηση στην οροφή. Χρησιμοποιείτε μόνο το kit μονταρίσματος σε οροφή της acer για την τοποθέτηση του προβολέα και βεβαιωθείτε πως έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια.

## Περιβάλλον λειτουργίας για τη χρήση της ασύρματης λειτουργίας (Προαιρετική)



**Προειδοποιήσεις! Για λόγους ασφαλείας, απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές ασύρματης ή ραδιοφωνικής μετάδοσης όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα στις παρακάτω συνθήκες. Αυτές οι συσκευές μπορεί να περιλαμβάνουν, ενδεικτικά, τις: ασύρματο τοπικό δίκτυο (WLAN), Bluetooth και/ή 3G.**

Ουμνηθείτε να τηρείτε τυχόν ειδικούς κανονισμούς που ισχύουν στην περιοχή σας, και να σβήνετε πάντα τη συσκευή σας όταν απαγορεύεται η χρήση της, ή όταν μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές και κίνδυνο. Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο στις φυσιολογικές θέσεις λειτουργίας της. Αυτή η συσκευή τηρεί τις οδηγίες έκθεσης RF όταν χρησιμοποιείται σε φυσιολογικές συνθήκες και τόσο αυτή όσο και η κεραία της βρίσκονται τουλάχιστον 1,5 εκ μακριά από το σώμα σας. Δε θα πρέπει να περιέχει μέταλλο και θα πρέπει να τοποθετείτε τη συσκευή στην απόσταση απο το σώμα σας που αναφέρεται παραπάνω.

Για τη μετάδοση αρχείων δεδομένων ή μηνυμάτων με επιτυχία, αυτή η συσκευή απαιτεί μια καλής ποιότητας σύνδεση με το δίκτυο. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η μετάδοση των αρχείων δεδομένων ή των μηνυμάτων μπορεί να καθυστερήσει μέχρι να γίνει διαθέσιμη μια τέτοια σύνδεση.

Βεβαιωθείτε πως οι παραπάνω οδηγίες για τις αποστάσεις τηρούνται μέχρι να ολοκληρωθεί η μετάδοση.

Κάποια τμήματα της συσκευής είναι μαγνητικά. Τα μεταλλικά υλικά μπορεί να μαγνητίζονται στη συσκευή και όσο άτομα φοράνε ακουστικά βαρηκοΐας δε θα πρέπει να πλησιάζουν τη συσκευή με το αυτί που έχει το ακουστικό. Μην τοποθετείτε πιστωτικές κάρτες ή άλλα μέσα μαγνητικής αποθήκευσης κοντά στη συσκευή γιατί μπορεί να διαγραφούν οι πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες σε αυτά.

### Ιατρικές συσκευές

Η λειτουργία εξοπλισμού ραδιοφωνικής μετάδοσης, που περιλαμβάνει τα ασύρματα τηλέφωνα, μπορεί να δημιουργήσει παρεμβολές με τη λειτουργία ανεπαρκώς προστατευμένων ιατρικών συσκευών. Συμβουλευτείτε ένα γιατρό ή τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής για να καθορίσετε αν έχουν επαρκή προστασία από εξωτερική ενέργεια RF ή στην περίπτωση που έχετε ερωτήσεις. Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας σε εγκαταστάσεις υγείας όταν οι κανονισμοί στα μέρη αυτά σας το ζητάνε. Τα νοσοκομεία ή οι εγκαταστάσεις υγείας μπορεί να χρησιμοποιούν εξοπλισμό που ενδέχεται να είναι ευαίσθητος σε εξωτερικές μεταδόσεις RF.

**Βηματοδότες.** Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν ελάχιστη απόσταση 15,3 εκατοστών ανάμεσα στο βηματοδότη και ασύρματες συσκευές προς αποφυγή πιθανής παρεμβολής με το βηματοδότη. Αυτές οι συστάσεις είναι σύμφωνες με ανεξάρτητες έρευνες και συστάσεις από την Επιτροπή Έρευνας για τις Ασύρματες Τεχνολογίες. Τα άτομα με βηματοδότη θα πρέπει να κάνουν τα εξής:

- Να έχουν πάντα τη συσκευή σε απόσταση μεγαλύτερη από 15,3 εκατοστά από το βηματοδότη.
- Να μη μεταφέρουν τη συσκευή κοντά στο βηματοδότη όταν είναι ενεργοποιημένη. Αν υποπτεύεστε πως μπορεί να υπάρχει παρεμβολή, απενεργοποιήστε τη συσκευή σας και μετακινήστε την.

Βοηθήματα ακοής. Ορισμένες ασύρματες ψηφιακές συσκευές ενδέχεται να δημιουργούν παρεμβολές με ορισμένες βοηθήματα ακοής. Αν υπάρχει παρεμβολή, συμβουλευτείτε την εταιρία παροχής των υπηρεσιών.

## Οχήματα

Τα σήματα RF μπορεί να επηρεάζουν ακατάλληλα εγκαταστημένα ή ανεπαρκώς προστατευμένα ηλεκτρονικά συστήματα σε μηχανοκίνητα οχήματα, όπως συστήματα ηλεκτρονικού ψεκασμού καυσίμου, ηλεκτροκινικά συστήματα αντιπλοκαρίσματος τροχών, ηλεκτρονικά συστήματα ελέγχου της ταχύτητας και συστήματα αερόσακων. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του οχήματός σας ή τυχόν εξοπλισμού που έχετε προσθέσει. Μόνο αρμόδιο προσωπικό θα πρέπει να επισκευάζει τη συσκευή ή να κάνει εγκατάσταση της συσκευής σε όχημα. Τα σφάλματα εγκατάστασης ή επισκευών μπορεί να είναι επικίνδυνα και να ακυρώσουν την εγγύηση που μπορεί να ισχύει για τη συσκευή. Ελέγχετε τακτικά πως όλες οι ασύρματες συσκευές στο όχημά σας έχει τοποθετηθεί και λειτουργούν σωστά. Μη φυλάσσετε ή κουβαλάτε εύφλεκτα υλικά, αέρια ή εκρηκτικές ύλες στον ίδιο χώρο με τη συσκευή σας, με τα μέρη του ή με τα εξαρτήματα. Για οχήματα που είναι εξοπλισμένα με αερόσακους, θυμηθείτε πως οι αερόσακοι ενεργοποιούνται με μεγάλη δύναμη. Μην τοποθετείτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων εγκαταστημένων ή φορητών ασύρματων συσκευών στην περιοχή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή όπου ανοίγει ο αερόσακος. Αν ο ασύρματος εξοπλισμός του οχήματος εγκατασταθεί λάθος και ενεργοποιηθεί ο αερόσακος, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής σας όσο βρίσκεστε μέσα σε αεροσκάφος εν πτήση. Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας πριν να ανεβείτε σε αεροσκάφος. Η χρήση ασύρματων τηλεφωνικών συσκευών σε ένα αεροσκάφος μπορεί να είναι επικίνδυνη για τη λειτουργία του αεροσκάφους, να διαταράξει το δίκτυο ασύρματης τηλεφωνίας και μπορεί να είναι παράνομη.

## Περιβάλλοντα με πιθανότητα έκρηξης

Απενεργοποιείτε τη συσκευή σας όταν βρίσκεστε σε περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης και ακολουθείτε όλα τα σήματα και τις οδηγίες. Τα περιβάλλοντα με πιθανότητα έκρηξης περιλαμβάνουν περιοχές όπου συνήθως χρειάζεται να σβήσετε τον κινητήρα του οχήματός σας. Οι σπίθιες σε αυτά τα μέρη μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη ή πυρκαγιά που να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμό ή ακόμα και θάνατο. Σβήνετε τη συσκευή σας σε σημεία ανεφοδιασμού όπως κοντά σε αντλίες βενζίνης σε βενζινάδικα. Τηρείτε τους περιορισμούς σχετικά με τη χρήση ραδιοφωνικών συσκευών σε σημεία αποθήκευσης, φύλαξης και διανομής καυσίμων, σε χημικά εργοστάσια ή σε μέρη όπου πραγματοποιούνται εκρήξεις. Τα μέρη με πιθανώς εκρηκτική ατμόσφαιρα έχουν συχνά, αλλά όχι πάντα, σήμανση σε εμφανές σημείο. Αυτά περιλαμβάνουν τις περιοχές κάτω από το κατάρωμα πλοίων, εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης καυσίμων χημικών, οχήματα που χρησιμοποιούν υγραέριο (όπως προπάνιο ή βουτάνιο) και περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικά ή σωματίδια όπως κόκκους, σκόνη ή μεταλλική σκόνη.

## Προσοχή για την Ακρόαση

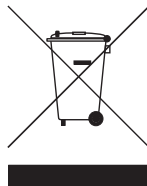
Για να προστατέψετε την ακοή σας, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

- Ανεβάζετε σταδιακά την ένταση του ήχου μέχρι να ακούτε άνετα και καθαρά.
- Μην αυξάνετε την ένταση του ήχου μετά που έχουν συνηθίσει τα αυτιά σας.
- Μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση ήχου για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.
- Μην αυξάνετε την ένταση του ήχου για να μην ακούτε το περιβάλλον όταν έχει πολύ θόρυβο.
- Μειώστε την ένταση του ήχου αν δεν μπορείτε να ακούσετε όταν σας μιλάει οι δίπλα σας.



## Οδηγίες απόρριψης

Μην απορρίπτετε αυτήν την ηλεκτρονική συσκευή στα σκουπίδια. Για να ελαχιστοποιηθεί η μόλυνση και να διασφαλιστεί η καλύτερη δυνατή προστασία του περιβάλλοντος, παρακαλούμε να την ανακυκλώσετε. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς της Οδηγίας Απόρριψης Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE), επισκεφτείτε την τοποθεσία <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>



## Συμβουλευτική παράγραφος σχετικά με τον υδράργυρο

Για προβολείς ή ηλεκτρονικές συσκευές που περιέχουν μια οθόνη LCD/CRT:



“Οι λάμπες περιέχουν υδράργυρο, απορρίπτετέ τις με την κατάλληλη διαδικασία.”

Οι Λάμπα(ες) Hg στο εσωτερικό αυτής της συσκευής περιέχουν υδράργυρο και πρέπει είτε να ανακυκλώνονται είτε να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς, πολιτειακούς ή ομοσπονδιακούς νόμους. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την Ένωση Βιομηχανικών Ηλεκτρονικών Προϊόντων στην τοποθεσία [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των λαμπών, επισκεφτείτε την τοποθεσία [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org)

# Όλα με τη σειρά τους

## Σημειώσεις για τη χρήση

Τι να κάνετε:

- Να σβήνετε τη συσκευή πριν να την καθαρίσετε.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί βρεγμένο με ένα ήπιο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε το περίβλημα της οθόνης.
- Αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα του ρεύματος αν δε θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Τι να μην κάνετε:

- Μην αποφράσετε τις σχισμές και τα ανοίγματα που υπάρχουν για τον αερισμό της μονάδας.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, κεριά ή διαλυτικά για να καθαρίσετε τη μονάδα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή υπό τις ακόλουθες συνθήκες:
  - Σε υπερβολική ζέστη, κρύο ή υγρασία.
  - Σε περιοχές με υπερβολική σκόνη και χύμα.
  - Κοντά σε κάποια συσκευή που εκπέμπει ένα ισχυρό μαγνητικό πεδίο.
  - Τοποθετήσετε σε άμεσο ηλιακό φως.

## Προφυλάξεις

Ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις και τις διαδικασίες συντήρησης όπως αυτές συνιστώνται στον παρόντα οδηγό χρήσης για να μεγιστοποιήσετε τη ζωή της συσκευής σας.



### Προειδοποίηση:

- Μην κοιτάτε μέσα στο φακό του προβολέα όταν είναι αναμμένη η λάμπα. Το έντονο φως μπορεί να βλάψει τα μάτια σας.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτό το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.
- Παρακαλούμε να μην ανοίξετε ή αποσυναρμολογήσετε το προϊόν καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Κατά την αλλαγή της λάμπας, παρακαλούμε αφήστε τη μονάδα να κρυώσει, και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες αλλαγής.
- Το προϊόν αυτό θα ανιχνεύσει μόνο του τη ζωή της λάμπας. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε πως η λάμπα θα αντικατασταθεί όταν εμφανιστούν τα προειδοποιητικά μηνύματα.
- Μηδενίστε τη λειτουργία "Lamp Hour Reset (Μηδενισμός Ωρών Λάμπας)" από το μενού "Management (Διαχείριση)" της προβολής στην οθόνη (OSD) μετά την αντικατάσταση της λάμπας.
- Όταν σβήνετε τον προβολέα, παρακαλούμε βεβαιωθείτε πως ολοκληρώνει τον κύκλο ψύξης του πριν να αποσυνδέσετε την τροφοδοσία.
- Ανάψτε πρώτα τον προβολέα και έπειτα τις πηγές σήματος.
- Μη χρησιμοποιείτε το καπάκι του φακού όταν ο προβολέας είναι σε λειτουργία.
- Όταν η λάμπα φτάσει στο τέλος της ζωής της, μπορεί να καεί και να κάνει ένα δυνατό ξερό ήχο. Αν αυτό συμβεί, ο προβολέας δε θα ξαναψάξει μέχρι να αντικατασταθεί η λάμπα. Για να αντικαταστήσετε τη λάμπα, ακολουθήστε τη διαδικασία που αναγράφεται στην ενότητα "Αντικατάσταση της Λάμπας".

|  |     |
|--|-----|
| Πληροφορίες για την ασφάλεια και την άνεσή σας                                     | iii |
| Όλα με τη σειρά τους   | x   |
| Σημειώσεις για τη χρήση  | x   |
| Προφυλάξεις  | x   |
| Εισαγωγή   | 1   |
| Χαρακτηριστικά Προϊόντος   | 1   |
| Επισκόπηση Συσκευασίας   | 2   |
| Γενική Επισκόπηση Προβολέα   | 3   |
| Προοπτική Προβολέα   | 3   |
| Πίνακας Ελέγχου  | 4   |
| Διάταξη Τηλεχειριστηρίου   | 5   |
| Ξεκινώντας   | 7   |
| Σύνδεση του Προβολέα   | 7   |
| Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του Προβολέα   | 8   |
| Ενεργοποίηση του προβολέα  | 8   |
| Απενεργοποίηση του προβολέα  | 9   |
| Ρύθμιση της Προβαλλόμενης Εικόνας  | 10  |
| Ρύθμιση του ύψους της προβαλλόμενης εικόνας  | 10  |
| Πώς να βελτιστοποιήσετε το μέγεθος και την απόσταση της εικόνας                    | 11  |
| Πώς να λάβετε ένα προτιμώμενο μέγεθος εικόνας ρυθμίζοντας την απόσταση και το ζουμ | 13  |
| Χειριστήρια Χρήστης  | 15  |
| Μενού εγκατάστασης   | 15  |
| Acer Empowering Technology   | 16  |
| Μενού Προβολής στην Οθόνη (OSD)  | 17  |
| Color (Χρώμα)  | 18  |
| Image (Εικόνα)   | 19  |
| Setting (Ρυθμίσεις)  | 21  |
| Management (Διαχείριση)  | 25  |
| Auto (Ήχος)  | 26  |
| Timer (Χρονοδιακόπτης)   | 26  |
| Language (Γλώσσα)  | 27  |

|  |    |
|--|----|
| Παραρτήματα                              | 28 |
| Αντιμετώπιση προβλημάτων                 | 28 |
| Λίστα Ορισμών LED & Ειδοποιήσεων         | 32 |
| Αντικατάσταση της Λάμπας                 | 33 |
| Εγκατάσταση Οροφής                       | 34 |
| Τεχνικά χαρακτηριστικά                   | 37 |
| Καταστάσεις συμβατότητας                 | 39 |
| Προειδοποιήσεις κανονισμών και ασφαλείας | 42 |

# Εισαγωγή

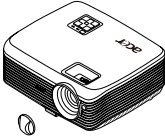
## Χαρακτηριστικά Προϊόντος

Το προϊόν αυτό είναι ένας προβολέας DLP® με ένα τσιπ. Οι αξιοσημείωτες λειτουργίες του περιλαμβάνουν:

- Τεχνολογία DLP®
- X1130: Εγγενής ανάλυση 800 x 600 SVGA  
X1230/X1230S: Εγγενής ανάλυση 1024 x 768 XGA  
Υποστηρίζεται αναλογία εικόνας 4:3 / 16:9
- Η τεχνολογία ColorBoost της Acer προσφέρει τα πραγματικά χρώματα της φύσης για ζωντανές εικόνες σαν να σου μιλούν
- Υψηλή φωτεινότητα και αναλογία αντίθεσης
- Οι πολλοί τρόποι παρουσίασης (Bright (Φωτεινός), Standard (Κλασσικός), Video (Βίντεο), Blackboard (Πίνακας), User 1 (Χρήστης 1), User 2 (Χρήστης 2)) δίνουν τη δυνατότητα για την καλύτερη απόδοση σε οποιαδήποτε κατάσταση.
- Συμβατό με NTSC / PAL / SECAM και με υποστήριξη HDTV (720p, 1080i)
- Η χαμηλότερη κατανάλωση ενέργειας και η λειτουργία οικονομίας (ECO) αυξάνει τη διάρκεια ζωής της λάμπας
- Η τεχνολογία Acer EcoProjection προσφέρει έξυπνη διαχείριση ενέργειας και βελτίωση της φυσικής αποδοτικότητας
- Το Πλήκτρο Empowering αποκαλύπτει τις ιδιότητες της Τεχνολογίας Empowering της Acer (Acer eView, eTimer, ePower Management) για εύκολη προσαρμογή των ρυθμίσεων.
- Η εξελιγμένη ψηφιακή διόρθωση τραπέζιου προσφέρει βέλτιστες παρουσιάσεις
- Μενού προβολής στην οθόνη (OSD) σε πολλές γλώσσες
- Τηλεχειριστήριο με όλες τις λειτουργίες
- X1130/X1230: Φακοί προβολής με χειροκίνητη εστίαση και μεγέθυνση έως και 1,1X
- 2X ψηφιακό ζουμ και λειτουργία μετακίνησης pan
- Συμβατό με λειτουργικά συστήματα Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista®

## Επισκόπηση Συσκευασίας

Αυτός ο προβολέας συνοδεύεται από όλα τα αντικείμενα που εμφανίζονται παρακάτω. Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε πως η μονάδα σας είναι πλήρης. Επικοινωνήστε αμέσως με το κατάστημα αγοράς αν λείπει κάτι.



Προβολέας με καπάκι φακού



Καλώδιο τροφοδοσίας



Καλώδιο VGA



Καλώδιο composite video



Κάρτα ασφαλείας



Οδηγός Χρήστη (CD-ROM)



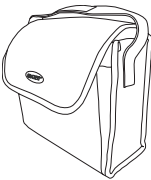
Τηλεχειριστήριο



Οδηγός γρήγορης αρχής



Μπαταρίες x 2

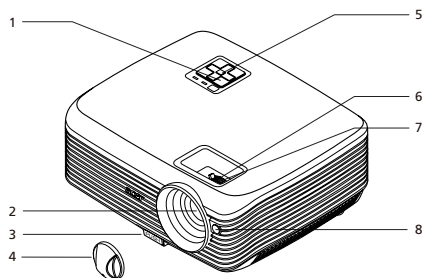


Θήκη μεταφοράς

# Γενική Επισκόπηση Προβολέα

## Προοπτική Προβολέα

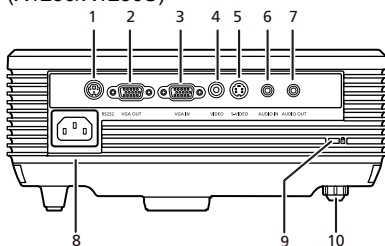
Μπροστινή / πάνω πλευρά



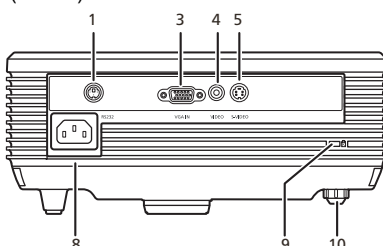
| # | Περιγραφή                                     | # | Περιγραφή               |
|---|---|---|-------------------------|
| 1 | Κουμπί τροφοδοσίας και λυχνία LED τροφοδοσίας | 5 | Πίνακας ελέγχου         |
| 2 | Φακοί προβολής                                | 6 | Δαχτυλίδι ζουμ          |
| 3 | Κουμπί ανύψωσης                               | 7 | Δαχτυλίδι εστίασης      |
| 4 | Καπάκι φακών                                  | 8 | Δέκτης τηλεχειριστήριου |

Πίσω πλευρά

(X1230/X1230S)

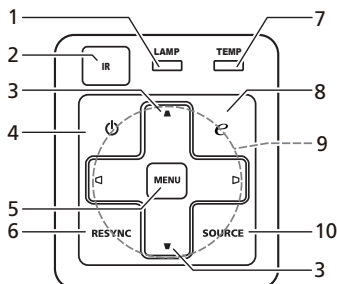


(X1130)



| # | Περιγραφή   | #  | Περιγραφή                   |
|---|---|----|-----------------------------|
| 1 | Υποδοχή RS232   | 6  | Σύνδεση εισόδου ήχου        |
| 2 | Σύνδεση Εξόδου βρόγχου οθόνης                                       | 7  | Σύνδεση εξόδου ήχου         |
| 3 | Σύνδεση Εισόδου Αναλογικού Σήματος Υπολογιστή/HDTV/ Component Video | 8  | Πρίζα ρεύματος              |
| 4 | Σύνδεση εισόδου Composite video                                     | 9  | Θύρα κλειδαριάς Kensington™ |
| 5 | Σύνδεση εισόδου S-video   | 10 | Τροχός ρύθμισης κλίσης      |

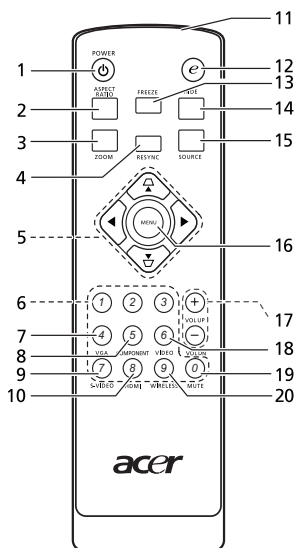
## Πίνακας Ελέγχου



| #  | Λειτουργία                                    | Περιγραφή   |
|----|---|---|
| 1  | LAMP (Λάμπα)                                  | Ενδεικτική Λυχνία LED Λάμπας  |
| 2  | IR  | Δέκτης τηλεχειριστήριου   |
| 3  | Διόρθωση Τραπεζίου                            | Προσαρμόζει την παραμόρφωση της εικόνας που προκαλείται από την κλίση του προβολέα ( $\pm 40$ μοίρες).  |
| 4  | Κουμπί τροφοδοσίας και λυχνία LED τροφοδοσίας | Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση του Προβολέα".   |
| 5  | MENU (MENOY)                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το "MENU (MENOY)" για να ανοίξει το μενού της OSD, πίσω στο προηγούμενο βήμα για τη λειτουργία του μενού της OSD ή για έξοδο από το μενού της OSD.</li> <li>• Επιβεβαιώνει την επιλογή των στοιχείων σας.</li> </ul> |
| 6  | RESYNC (ΕΠΑΝΑΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ)                    | Συγχρονίζει αυτόματα τον προβολέα με την πηγή εισόδου.  |
| 7  | TEMP (Λάμπα)                                  | Ενδεικτική Λυχνία LED Λάμπας  |
| 8  | Κουμπί Empowering                             | Μοναδικές λειτουργίες της Acer: eView, eTimer, ePower Management.   |
| 9  | Τέσσερα πλήκτρα επιλογής κατεύθυνσης          | Επιλέξτε στοιχεία ή κάνετε ρυθμίσεις στην επιλογή σας.  |
| 10 | SOURCE (Πηγή)                                 | Πατήστε την "SOURCE (Πηγή)" για να επιλέξετε ανάμεσα στις πηγές RGB, Component, SVideo, Composite, HDTV και HDMI™.  |



## Διάταξη Τηλεχειριστηρίου



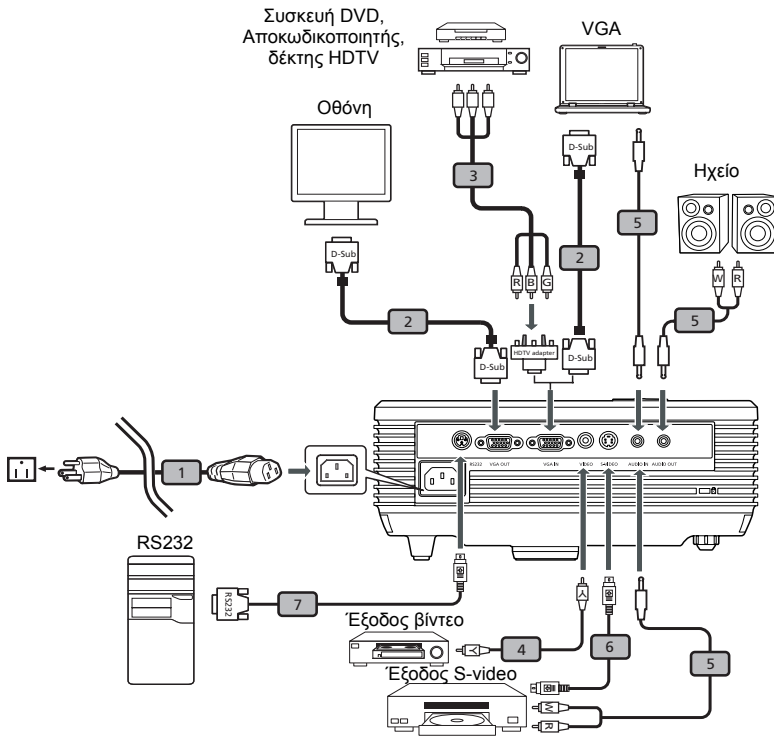
| # | Λειτουργία   | Περιγραφή   |
|---|--|---|
| 1 | POWER<br>(Τροφοδοσία)  | Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση/<br>Απενεργοποίηση του Προβολέα".  |
| 2 | ASPECT RATIO<br>(Αναλογία Εικόνας)   | Για να επιλέξετε την επιθυμητή αναλογία εικόνας<br>(αυτόματη/4:3/ 16:9).  |
| 3 | ZOOM (ZOYM)  | Κάνει μεγέθυνση ή σμίκρυνση στην εικόνας του<br>προβολέα.   |
| 4 | RESYNC<br>(ΕΠΑΝΑΣΥΓΧΡ<br>ΟΝΙΣΜΟΣ)  | Συγχρονίζει αυτόματα τον προβολέα με την πηγή<br>είσοδου.   |
| 5 | <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 5px;"> <span style="font-size: 2em; margin-right: 5px;">△</span> <span>Διόρθωση<br/>Τραπεζίου</span> </div> <div style="display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 2em; margin-right: 5px;">◆</span> <span>Τέσσερα<br/>πλήκτρα<br/>επιλογής<br/>κατεύθυνσης</span> </div> </div> | <p>Προσαρμόζει την παραμόρφωση της εικόνας που<br/>προκαλείται από την κλίση του προβολέα (±40 μοίρες).</p> <p>Επιλέξτε στοιχεία ή κάνετε ρυθμίσεις στην επιλογή σας.</p> |
| 6 | Πληκτρολόγιο 0~9   | Πατήστε τα "0~9"για είσοδο ενός κωδικού πρόσβασης<br>στις "Ρυθμίσεις ασφαλείας".>   |

| #  | Λειτουργία          | Περιγραφή   |
|----|---------------------|---|
| 7  | VGA                 | Για αλλαγή πηγής σε VGA. Αυτή η σύνδεση υποστηρίζει αναλογικό RGB, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i).   |
| 8  | COMPONENT           | Για να αλλάξετε πηγή σε Component βίντεο. Αυτή η σύνδεση υποστηρίζει YPbPr (480p/ 576p/ 720p/1080i) και YCbCr (480i/576i).  |
| 9  | S-VIDEO             | Για να αλλάξετε πηγή σε S-video.  |
| 10 | HDMI™               | Για αλλαγή πηγής σε HDMI™. (για το μοντέλο που έχει σύνδεση HDMI™).   |
| 11 | Πομπός υπέρυθρων    | Στέλνει σήματα στον προβολέα.   |
| 12 | Κουμπί Empowering   | Μοναδικές λειτουργίες της Acer: eView, eTimer, ePower Management.   |
| 13 | FREEZE (Πάγωμα)     | Για παύση της εικόνας στην οθόνη.   |
| 14 | HIDE (Απόκρυψη)     | Σβήνει προσωρινά την εικόνα. Πατήστε την "HIDE (Απόκρυψη)" για να κρύψετε την εικόνα, πατήστε το ξανά για να εμφανιστεί η εικόνα.   |
| 15 | SOURCE (Πηγή)       | Πατήστε την "SOURCE (Πηγή)" για να επιλέξετε ανάμεσα στις πηγές RGB, Component, SVideo, Composite, HDTV και HDMI™.  |
| 16 | MENU (Μενού)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το "MENU (Μενού)" για να ανοίξει το μενού της OSD, πίσω στο προηγούμενο βήμα για τη λειτουργία του μενού της OSD ή για έξοδο από το μενού της OSD.</li> <li>• Επιβεβαιώνει την επιλογή των στοιχείων σας.</li> </ul> |
| 17 | VOL UP/VOL DN       | Αυξάνει ή μειώνει την ένταση ήχου.  |
| 18 | VIDEO (Βίντεο)      | Για να αλλάξετε πηγή σε COMPOSITE VIDEO.  |
| 19 | MUTE (Σιγή)         | Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της έντασης ήχου.   |
| 20 | WIRELESS (Ασύρματο) | Πατήστε το "WIRELESS (Ασύρματο)" για εμφάνιση της εικόνας που μεταδίδεται ασύρματα από τον υπολογιστή στον προβολέα μέσω του βοηθητικού προγράμματος "Acer eProjection Management". (για ασύρματο μοντέλο)  |



# ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

## Σύνδεση του Προβολέα




| # | Περιγραφή   | # | Περιγραφή       |
|---|---|---|-----------------|
| 1 | Καλώδιο τροφοδοσίας                                   | 5 | Καλώδιο ήχου    |
| 2 | Καλώδιο VGA   | 6 | Καλώδιο S-Video |
| 3 | Προσαρμογέας VGA σε component video/προσαρμογέας HDTV | 7 | Καλώδιο RS232   |
| 4 | Καλώδιο composite video                               |   |                 |

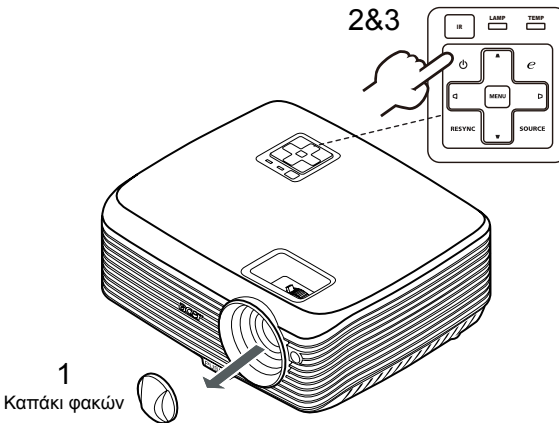


**Σημείωση:** Για να διασφαλιστεί πως ο προβολέας λειτουργεί καλά με τον υπολογιστή σας, παρακαλούμε σιγουρευτείτε πως ο χρονισμός της λειτουργίας προβολής σε οθόνη στον υπολογιστή είναι συμβατός με τον προβολέα.

# Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του Προβολέα

## Ενεργοποίηση του προβολέα

- 1 Αφαιρέστε το καπάκι των φακών
- 2 Βεβαιωθείτε πως έχουν συνδεθεί καλά το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο σήματος. Η λυχνία LED της τροφοδοσίας θα ανάψει κόκκινη.
- 3 Ενεργοποιήστε τον προβολέα πατώντας το κουμπί  (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ) στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο και η λυχνία LED Τροφοδοσίας θα ανάψει μπλε.
- 4 Ενεργοποιήστε την πηγή σας (υπολογιστής, φορητός, συσκευή βίντεο, κτλ.). Ο προβολέας θα εντοπίσει αυτόματα την πηγή.
  - Αν η οθόνη εμφανίσει τα εικονίδια "Lock (Κλειδώματος)" και "Source (Πηγής)", αυτό σημαίνει πως ο προβολέας έχει κλειδώσει έναν συγκεκριμένο τύπο πηγής και πως δεν έχει βρεθεί αυτός ο τύπος σήματος εισόδου.
  - Αν εμφανιστεί το μήνυμα "No Signal (Δεν υπάρχει σήμα)" στην οθόνη, παρακαλούμε βεβαιωθείτε πως έχουν συνδεθεί σωστά τα καλώδια σήματος.
  - Αν συνδέσετε ταυτόχρονα πολλαπλές πηγές, χρησιμοποιήστε το κουμπί "ΠΗΓΗ" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο ή το απευθείας κουμπί πηγής στο τηλεχειριστήριο για εναλλαγή ανάμεσα στις πηγές.



## Απενεργοποίηση του προβολέα

- 1 Για να απενεργοποιήσετε τον προβολέα, πατήστε δύο φορές το κουμπί (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ). Το παρακάτω μήνυμα θα εμφανιστεί στην οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.  
**"Please press power button again to complete the shutdown process (Παρακαλούμε πατήστε ξανά το κουμπί τροφοδοσίας για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία τερματισμού)."**
- 2 Αμέσως μετά την απενεργοποίηση, η ένδειξη LED Τροφοδοσίας θα αναβοσβήσει γρήγορα ΚΟΚΚΙΝΗ και οι ανεμιστήρες θα συνεχίσουν να λειτουργούν για περίπου 120 δευτερόλεπτα. Αυτό γίνεται για να διασφαλιστεί πως το σύστημα ψύχεται σωστά.
- 3 Μετά που θα ολοκληρωθεί η ψύξη του συστήματος, η λυχνία LED ένδειξης "Power (Τροφοδοσίας)" θα ανάψει σταθερά ΚΟΚΚΙΝΗ, που σημαίνει πως ο προβολέας έχει εισέλθει σε λειτουργία αναμονής.
- 4 Τώρα, μπορείτε να βγάλετε με ασφάλεια το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του ρεύματος.



.....

**Προειδοποίηση: Μην ενεργοποιήσετε τον προβολέα αμέσως μετά την απενεργοποίηση.**



.....

**Σημείωση:** Αν θέλετε να ενεργοποιήσετε πάλι τον προβολέα, θα πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα για να πατήσετε το κουμπί "**Power (Τροφοδοσίας)**" για να ενεργοποιηθεί ξανά ο προβολέας.



.....

**Ενδείξεις προειδοποίησης:**

- Αν ο προβολέας απενεργοποιηθεί αυτόματα και η ένδειξη **LAMP (ΈΥΙΔά)** ανάψει σταθερά ΚΟΚΚΙΝΗ, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο μεταπωλητή ή κέντρο επισκευών.
- Αν ο προβολέας απενεργοποιηθεί αυτόματα και η ένδειξη **TEMP (Θερμοκρασία)** ανάψει σταθερά ΚΟΚΚΙΝΗ, αυτό δηλώνει πως ο προβολέας έχει υπερθερμανθεί. Το παρακάτω μήνυμα θα εμφανιστεί στην οθόνη αν πρόκειται να συμβεί αυτό:  
**"Projector Overheated. Lamp will automatically turn off soon. (Υπερθέρμανση προβολέα. Η λάμπα θα σβήσει σύντομα αυτόματα)."**
- Αν η ένδειξη **TEMP (Θερμοκρασία)** αναβοσβήνει ΚΟΚΚΙΝΗ και εμφανίζεται το παρακάτω μήνυμα στην οθόνη, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κατάστημα ή κέντρο επισκευών:  
**"Fan fail. Lamp will automatically turn off soon. (Σφάλμα ανεμιστήρα. Η λάμπα θα σβήσει σύντομα αυτόματα)."**

## Ελληνικά

# Ρύθμιση της Προβαλλόμενης Εικόνας

## Ρύθμιση του ύψους της προβαλλόμενης εικόνας

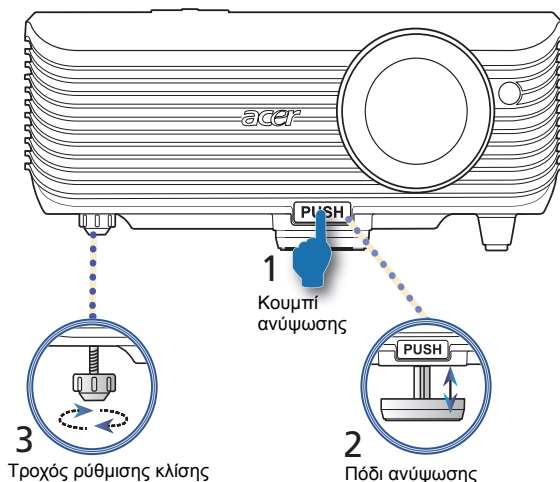
Ο προβολέας είναι εξοπλισμένος με ένα πόδι ανύψωσης για τη ρύθμιση του ύψους της εικόνας.

Για να σηκώσετε την εικόνα:

- 1 Πατήστε την απελευθέρωση του ποδιού ανύψωσης.
- 2 Ανυψώστε την εικόνα στη γωνία ύψους που θέλετε και έπειτα αφήστε το κουμπί για να κλειδώσει το πόδι ανύψωσης στη θέση του.
- 3 Χρησιμοποιήστε τον Τροχό ρύθμισης της κλίσης για μικρορύθμιση της γωνίας προβολής.

Για να σηκώσετε την εικόνα:

- 1 Πατήστε την απελευθέρωση του ποδιού ανύψωσης.
- 2 Χαμηλώστε την εικόνα στη γωνία ύψους που θέλετε και έπειτα αφήστε το κουμπί για να κλειδώσει το πόδι ανύψωσης στη θέση του.
- 3 Χρησιμοποιήστε τον Τροχό ρύθμισης της κλίσης για μικρορύθμιση της γωνίας προβολής.



## Πώς να βελτιστοποιήσετε το μέγεθος και την απόσταση της εικόνας

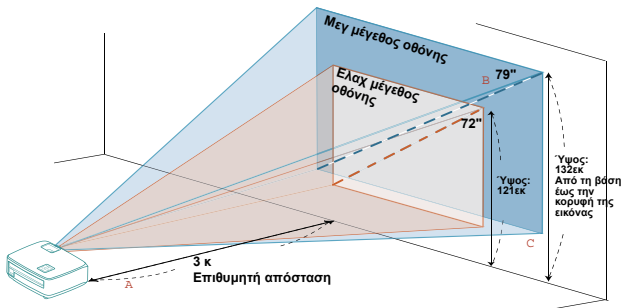
Συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα για να βρείτε τα βέλτιστα ύψη εικόνας που μπορούν να επιτευχθούν όταν ο προβολέας έχει τοποθετηθεί στην επιθυμητή απόσταση από την οθόνη.

- X1130/X1230

Αν ο προβολέας είναι 3 μέτρα από την οθόνη, είναι δυνατή η καλή ποιότητα εικόνας για μεγέθη εικόνα ανάμεσα σε 72 και 79 εκατοστά.



**Σημείωση:** Να θυμάστε όπως δείχνει και η παρακάτω εικόνα, πως απαιτείται απόσταση ύψους 132 εκατοστών όταν βρίσκεται σε απόσταση 3 μέτρων.



| Επιθυμητά Απόσταση (μέτρα) < A > | Ελάχιστο μέγεθος οθόνης (Ελαχ ζουμ) |                 |   | Μέγιστο μέγεθος οθόνης (Μεγ ζουμ) |                 |   |
|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------|---|-----------------------------------|-----------------|---|
|                                  | Διαγώνιος (ίντσες) < B >            | Π (εκ) x Υ (εκ) | Από τη βάση έως την κορυφή της εικόνας (εκ) < C > | Διαγώνιος (ίντσες) < B >          | Π (εκ) x Υ (εκ) | Από τη βάση έως την κορυφή της εικόνας (εκ) < C > |
| 1                                | 24                                  | 49 x 37         | 40  | 26                                | 54 x 40         | 44  |
| 2                                | 48                                  | 98 x 74         | 80  | 53                                | 108 x 81        | 89  |
| 2,5                              | 60                                  | 123 x 92        | 101   | 66                                | 134 x 101       | 111   |
| 3                                | 72                                  | 147 x 110       | 121   | 79                                | 161 x 121       | 132   |
| 3,5                              | 84                                  | 172 x 129       | 141   | 93                                | 188 x 141       | 156   |
| 4                                | 96                                  | 196 x 147       | 161   | 106                               | 215 x 161       | 178   |
| 4,5                              | 108                                 | 221 x 165       | 181   | 119                               | 242 x 181       | 199   |
| 5                                | 120                                 | 245 x 184       | 201   | 132                               | 269 x 202       | 221   |
| 6                                | 144                                 | 294 x 221       | 241   | 159                               | 323 x 242       | 267   |
| 7                                | 168                                 | 343 x 257       | 282   | 185                               | 376 x 282       | 310   |
| 8                                | 192                                 | 392 x 294       | 322   | 212                               | 430 x 323       | 355   |
| 9                                | 216                                 | 441 x 331       | 362   | 238                               | 484 x 363       | 399   |
| 10                               | 241                                 | 490 x 368       | 404   | 265                               | 538 x 403       | 444   |

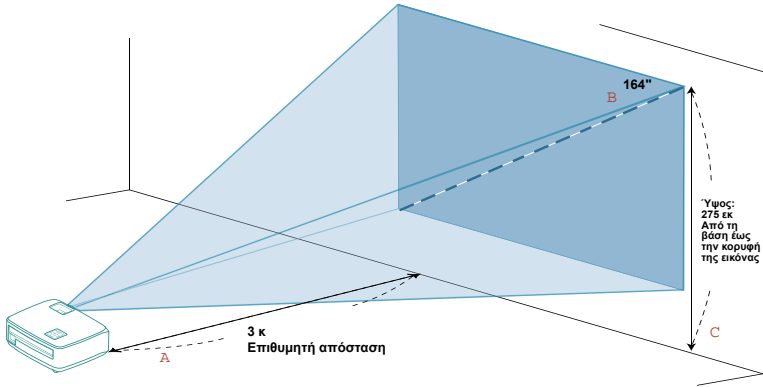
Αναλογία Ζουμ: 1,1 x

- X1230S

Αν ο προβολέας είναι 3 μέτρα από την οθόνη, είναι δυνατή η καλή ποιότητα εικόνας για μεγέθη εικόνας 164".



**Σημείωση:** Να θυμάστε όπως δείχνει και η παρακάτω εικόνα, πως απαιτείται απόσταση ύψους 275 εκατοστών όταν βρίσκεται σε απόσταση 3 μέτρων.



| Επιθυμητή<br>Απόσταση<br>(μέτρα)<br>< A > | Ελάχιστο μέγεθος οθόνης (Ελαχ ζουμ) |                 |   |
|---|-------------------------------------|-----------------|---|
|   | Διαγώνιος<br>(ίντσες)<br>< B >      | Π (εκ) x Υ (εκ) | Από τη βάση<br>έως την κορυφή<br>της οθόνης (εκ)<br>< C > |
| 1   | 55                                  | 111 x 83        | 92  |
| 2   | 109                                 | 222 x 167       | 183   |
| 2,5                                       | 137                                 | 278 x 208       | 229   |
| 3   | 164                                 | 333 x 250       | 275   |
| 3,5                                       | 191                                 | 389 x 292       | 321   |
| 4   | 219                                 | 444 x 333       | 367   |
| 4,5                                       | 246                                 | 500 x 375       | 413   |
| 5   | 273                                 | 556 x 417       | 458   |
| 6   | 328                                 | 667 x 500       | 550   |
| 7   | 383                                 | 778 x 583       | 642   |
| 8   | 437                                 | 889 x 667       | 733   |
| 9   | 492                                 | 1000 x 750      | 825   |
| 10  | 547                                 | 1111 x 833      | 917   |

Αναλογία Ζουμ: 1,0 x

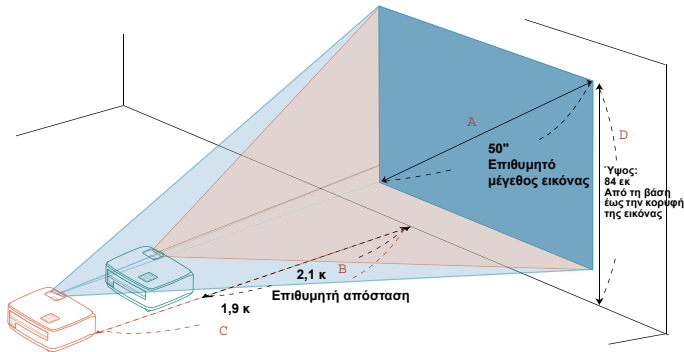


## Πώς να λάβετε ένα προτιμώμενο μέγεθος εικόνας ρυθμίζοντας την απόσταση και το ζουμ

Ο παρακάτω πίνακας δείχνει πώς να πετύχετε ένα επιθυμητό μέγεθος εικόνας ρυθμίζοντας είτε τη θέση είτε το δακτύλιο ζουμ.

- X1130/X1230

για να λάβετε ένα μέγεθος εικόνας 50" τοποθετήστε τον προβολέα σε μια απόσταση 1,9 μέτρων και 2,1 μέτρων από την οθόνη και ρυθμίστε αντίστοιχα το επίπεδο ζουμ.

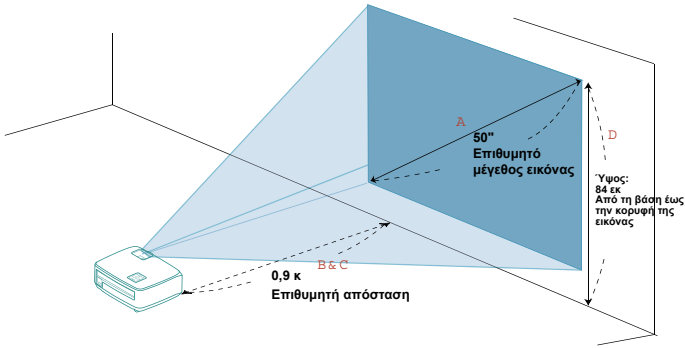


| Διαγώνιος (ίντσες)<br>< A > | Π (εκ) x Υ (εκ) | Απόσταση (μέτρα)  |                    | Κορυφή (εκ)                                  |
|-----------------------------|-----------------|-------------------|--------------------|--|
|                             |                 | Μεγ ζουμ<br>< B > | Ελαχ ζουμ<br>< C > | Από τη βάση έως την κορυφή της εικόνας < D > |
| 30                          | 61 x 46         | 1,1               | 1,2                | 50   |
| 40                          | 81 x 61         | 1,5               | 1,7                | 67   |
| 50                          | 102 x 76        | 1,9               | 2,1                | 84   |
| 60                          | 122 x 91        | 2,3               | 2,5                | 101  |
| 70                          | 142 x 107       | 2,6               | 2,9                | 117  |
| 80                          | 163 x 122       | 3,0               | 3,3                | 134  |
| 90                          | 183 x 137       | 3,4               | 3,7                | 151  |
| 100                         | 203 x 152       | 3,8               | 4,2                | 168  |
| 120                         | 244 x 183       | 4,5               | 5,0                | 201  |
| 150                         | 305 x 229       | 5,7               | 6,2                | 251  |
| 180                         | 366 x 274       | 6,8               | 7,5                | 302  |
| 200                         | 406 x 305       | 7,6               | 8,3                | 335  |
| 250                         | 508 x 381       | 9,4               | 10,4               | 419  |
| 300                         | 610 x 457       | 11,3              |                    | 503  |

Αναλογία Ζουμ: 1,1 x

- X1230S

Για να λάβετε ένα μέγεθος εικόνας 50" τοποθετήστε τον προβολέα σε μια απόσταση 0,9 μέτρων από την οθόνη και ρυθμίστε αντίστοιχα το επίπεδο ζουμ.




| Επιθυμητό Μέγεθος Εικόνας   |                 | Απόσταση (μέτρα)  |                    | Κορυφή (εκ)                                     |
|-----------------------------|-----------------|-------------------|--------------------|---|
| Διαγώνιος (ίντσες)<br>< A > | Π (εκ) x Υ (εκ) | Μεγ ζουμ<br>< B > | Ελαχ ζουμ<br>< C > | Από τη βάση έως την<br>κορυφή της εικόνας < D > |
| 30                          | 61 x 46         | 0,5               | 0,5                | 50  |
| 40                          | 81 x 61         | 0,7               | 0,7                | 67  |
| 50                          | 102 x 76        | 0,9               | 0,9                | 84  |
| 60                          | 122 x 91        | 1,1               | 1,1                | 101   |
| 70                          | 142 x 107       | 1,3               | 1,3                | 117   |
| 80                          | 163 x 122       | 1,5               | 1,5                | 134   |
| 90                          | 183 x 137       | 1,6               | 1,6                | 151   |
| 100                         | 203 x 152       | 1,8               | 1,8                | 168   |
| 120                         | 244 x 183       | 2,2               | 2,2                | 201   |
| 150                         | 305 x 229       | 2,7               | 2,7                | 251   |
| 180                         | 366 x 274       | 3,3               | 3,3                | 302   |
| 200                         | 406 x 305       | 3,7               | 3,7                | 335   |
| 250                         | 508 x 381       | 4,6               | 4,6                | 419   |
| 300                         | 610 x 457       | 5,5               |                    | 503   |

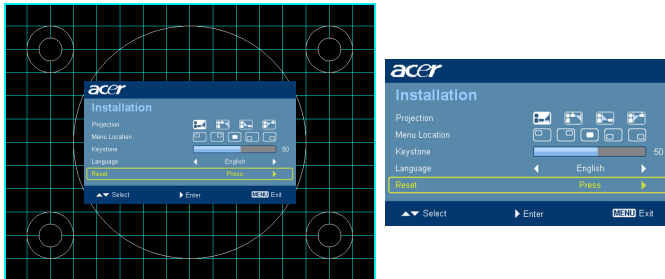
Αναλογία Ζουμ: 1,0 x

# ΧειριστήριαΧρήστης

## Μενού εγκατάστασης

Το μενού εγκατάστασης παρέχει μια προβολή στην οθόνη (OSD) για την εγκατάσταση και τη συντήρηση του προβολέα. Χρησιμοποιείτε την OSD μόνο όταν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα "No signal input (Δεν υπάρχει είσοδος σήματος)".

- 1 Ενεργοποιήστε τον προβολέα πατώντας το κουμπί  (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ) στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο.
- 2 Πατήστε το "MENOY" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε την OSD για την εγκατάσταση και συντήρηση του προβολέα..

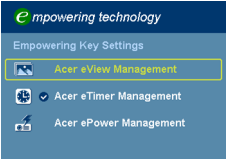
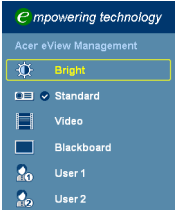
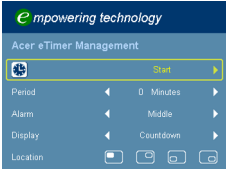



- 3 Το μοτίβο του φόντου λειτουργεί ως οδηγός για την αλλαγή των ρυθμίσεων βαθμονόμησης και ευθυγράμμισης, όπως το μέγεθος της οθόνης και η απόσταση, η εστίαση και άλλα.
- 4 Το μενού Εγκατάστασης περιέχει τις παρακάτω επιλογές:
  - Μέθοδος προβολής
  - Θέση Μενού
  - Ρυθμίσεις τραπεζίου
  - Ρυθμίσεις γλώσσας
  - Επαναφορά στην εργοστασιακά προεπιλεγμένη λειτουργία

Χρησιμοποιήστε το πάνω και κάτω βελάκι για να κάνετε μια επιλογή, το αριστερό και δεξί βελάκι για να ρυθμίσετε τις επιλεγμένες ρυθμίσεις επιλογών και το δεξί βελάκι για είσοδο σε ένα υπομενού για ρύθμιση λειτουργιών. Οι νέες ρυθμίσεις θα αποθηκευτούν αυτόματα κατά την έξοδο από το μενού.

- 5 Πατήστε οποιαδήποτε στιγμή το "MENOY" για έξοδο από το μενού και επιστροφή στην οθόνη υποδοχής της Acer.








# Acer Empowering Technology

|   |   |
|---|---|
| <p><b>Κουμπι Empowering</b></p>        | <p>Το κουμπι Acer Empowering προσφέρει τρεις μοναδικές λειτουργίες της Acer: "Acer eView Management", "Acer eTimer Management" και "Acer ePower Management". Πατήστε το κουμπι "e" για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο για να εκτελέσετε το κύριο μενού της προβολής στην οθόνη για να αλλάξετε τη λειτουργία του.</p> |
| <p><b>Acer eView Management</b></p>    | <p>Πατήστε το "e" για να εκτελέσετε το "Acer eView Management".</p> <p>Το "Acer eView Management" υπάρχει για επιλογή της λειτουργίας προβολής. Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Προβολής στην Οθόνη" για περισσότερες λεπτομέρειες.</p>   |
| <p><b>Acer eTimer Management</b></p>   | <p>Πατήστε το "e" για να εκτελέσετε το "Acer eTimer Management".</p> <p>Το "Acer eTimer Management" προσφέρει μια λειτουργία υπενθύμισης για έλεγχο του χρόνου της παρουσίασης. Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Προβολής στην Οθόνη" για περισσότερες λεπτομέρειες.</p>                                       |
| <p><b>Acer ePower Management</b></p>  | <p>Πατήστε το "e" για να εκτελέσετε το "Acer ePower Management".</p> <p>Το "Acer ePower Management" σας προσφέρει μια συντόμευση για εξοικονόμηση της διάρκειας ζωής της λάμπας και του προβολέα. Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Προβολής στην Οθόνη" για περισσότερες λεπτομέρειες.</p>                     |

## Μενού Προβολής στην Οθόνη (OSD)

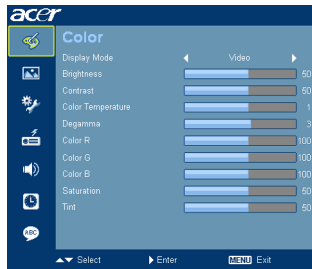
Ο προβολέας έχει πολύγλωσσα μενού Προβολής στην Οθόνη (OSD) που σας επιτρέπουν να κάνετε προσαρμογές στην εικόνα και να αλλάξετε διάφορες ρυθμίσεις.

### Χρήση των μενού της OSD

- Για να ανοίξετε το μενού της OSD, πατήστε το "MENU (MENOY)" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο.
- Όταν εμφανιστεί η OSD, χρησιμοποιήστε τα   για να επιλέξετε ένα στοιχείο από το κεντρικό μενού. Μετά την επιλογή του επιθυμητού στοιχείου στο μενού, πατήστε το  για είσοδο στο υπομενού για ρύθμιση των λειτουργιών.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά   για να επιλέξετε το στοιχείο που επιθυμείτε και αλλάξετε τις ρυθμίσεις με το κουμπί  .
- Επιλέξτε το επόμενο στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε στο υπομενού και ρυθμίστε το σύμφωνα με την παραπάνω περιγραφή.
- Πατώντας το "MENU (MENOY)" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο, η οθόνη θα επιστρέψει στο κεντρικό μενού.
- Για να κλείσετε το μενού της OSD, πατήστε ξανά το "MENU (MENOY)" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο. Θα κλείσει και ο προβολέας θα αποθηκεύσει αυτόματα τις νέες ρυθμίσεις.



## Color (Χρώμα)



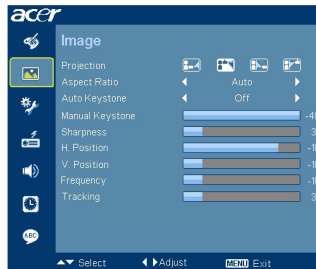
|   |   |
|---|---|
| <b>Display Mode</b><br>(Λειτουργία Προβολής)        | <p>Υπάρχουν πολλές εργοστασιακές προεπιλογές βελτιστοποιημένες για διάφορους τύπους εικόνων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bright (Φωτεινός): Για βελτιστοποίηση της φωτεινότητας.</li> <li>• Standard (Τυπικό): Για συνηθισμένο περιβάλλον.</li> <li>• Video (Βίντεο): Για αναπαραγωγή βίντεο σε φωτεινό περιβάλλον.</li> <li>• Blackboard: Η λειτουργία μαυροπίνακα μπορεί να βελτιώσει το χρώμα προβολής κατά την προβολή σε πιο σκούρες επιφάνειες.</li> <li>• User 1 (Χρήστης 1): Αποθήκευση των ρυθμίσεων του χρήστη.</li> <li>• User 2 (Χρήστης 2): Αποθήκευση των ρυθμίσεων του χρήστη.</li> </ul> |
| <b>Bright</b><br>(Φωτεινότητα)                      | <p>Ρυθμίζει τη φωτεινότητα της εικόνας.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το ◀ για να σκουρύνει η εικόνα.</li> <li>• Πατήστε το ▶ για να ανοίξει η εικόνα.</li> </ul>  |
| <b>Contrast</b><br>(Αντίθεση)                       | <p>Ελέγχει το βαθμό διαφοράς ανάμεσα στα φωτεινότερα και τα σκοτεινότερα μέρη της εικόνας. Η ρύθμιση της αντίθεσης αλλάζει την ποσότητα του μαύρου και του λευκού στην εικόνα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το ◀ για να μειώσετε την αντίθεση.</li> <li>• Πατήστε το ▶ για να αυξήσετε την αντίθεση.</li> </ul>   |
| <b>Color Temperature</b><br>(Χρωματική Θερμοκρασία) | <p>Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρώματος. Σε υψηλότερη χρωματική θερμοκρασία, η οθόνη δείχνει πιο κρύα, ενώ σε χαμηλότερη χρωματική θερμοκρασία, η οθόνη δείχνει πιο ζεστή.</p>  |
| <b>Degamma</b>                                      | <p>Επηρεάζει την παρουσίαση των σκοτεινών σκηνικών. Με μεγαλύτερη τιμή γάμμα, τα σκοτεινά σκηνικά θα φαίνονται πιο φωτεινά.</p>   |
| <b>Color R (Χρώμα Κ)</b>                            | <p>Ρυθμίζει το κόκκινο χρώμα.</p>   |
| <b>Color G (Χρώμα Π)</b>                            | <p>Ρυθμίζει το πράσινο χρώμα.</p>   |
| <b>Color B (Χρώμα Μ)</b>                            | <p>Ρυθμίζει το μπλε χρώμα.</p>  |




|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Saturation (Κορεσμός)</b> | <p>Ρυθμίζει μια εικόνα βίντεο από μαύρο και άσπρο σε πλήρως κορεσμένα χρώματα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το ◀ για να μειώσετε την ποσότητα του χρώματος στην εικόνα.</li> <li>• Πατήστε το ▶ για να αυξήσετε την ποσότητα του χρώματος στην εικόνα.</li> </ul> |
| <b>Tint (Χροιά)</b>          | <p>Ρυθμίζει την ισορροπία χρώματος για το κόκκινο και πράσινο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το ◀ για να αυξήσετε την ποσότητα του πράσινου στην εικόνα.</li> <li>• Πατήστε το ▶ για να αυξήσετε την ποσότητα του κόκκινου στην εικόνα.</li> </ul>                 |


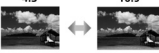


**Σημείωση:** Οι λειτουργίες "Saturation (Κορεσμός)" και "Tint (Χροιά)" δεν υποστηρίζονται στη λειτουργία υπολογιστή.

## Image (Εικόνα)



|   |  |
|---|--|
| <b>Projection(Προβολή)</b><br> | <b>Μπροστά Προβολή - Επιφάνεια Εργασίας</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση.</li> </ul>  |
|                                | <b>Μπροστά-Οροφή</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Όταν επιλέξετε αυτή τη λειτουργία, ο προβολέας αντιστρέφει την εικόνα για προβολή όταν είναι προσαρτημένος στην οροφή.</li> </ul>                                    |
|                                | <b>Οπίσθια Προβολή- Επιφάνεια Εργασίας</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Όταν επιλέξετε αυτή τη λειτουργία, ο προβολέας αντιστρέφει την εικόνα ώστε να μπορείτε να προβάλετε από πίσω από μια διαφανή οθόνη.</li> </ul> |

|   |   |
|---|---|
|    | <p><b>Πίσω-Οροφή</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Όταν επιλέξετε αυτή τη λειτουργία, ο προβολέας αντιστρέφει και γυρίζει ταυτόχρονα την εικόνα ανάποδα. Μπορείτε να κάνετε την προβολή πίσω από μια διαφανή οθόνη με τον προβολέα κρεμασμένο από την οροφή.</li> </ul>  |
| <p><b>Aspect Ratio(Αναλογία Εικόνας)</b></p> <p>4:3      16:9</p>  | <p>Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να επιλέξετε την αναλογία εικόνας που προτιμάτε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Αυτόματο: Διατήρηση της αρχικής αναλογίας πλάτους-ύψους της εικόνας και μεγιστοποίηση της εικόνας για να χωρέσει στα τοπικά οριζόντια ή κάθετα pixels.</li> <li>4:3: Η εικόνα θα αλλάξει μέγεθος για να χωρέσει στην οθόνη και θα απεικονιστεί χρησιμοποιώντας αναλογία 4:3.</li> <li>16:9: Η εικόνα θα αλλάξει μέγεθος για να χωρέσει στην οθόνη και θα απεικονιστεί χρησιμοποιώντας αναλογία 16:9.</li> </ul> |
| <p><b>Auto Keystone (Αυτόματο Τραπεζίο)</b></p>   | <p>Προσαρμόζει αυτόματα την παραμόρφωση της εικόνας που προκαλείται από την κλίση του προβολέα (±40 μοίρες).</p>  |
| <p><b>Manual Keystone(Χειροκίνητη διόρθωση τραπέζιου)</b></p>   | <p>Προσαρμόζει χειροκίνητα την παραμόρφωση της εικόνας που προκαλείται από την κλίση του προβολέα (±40 μοίρες).</p>   |
| <p><b>Sharpness (Ευκρίνεια)</b></p>   | <p>Ρυθμίζει την ευκρίνεια της εικόνας.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το ◀ για να μειώσετε την ευκρίνεια.</li> <li>Πατήστε το ▶ για να αυξήσετε την ευκρίνεια.</li> </ul>   |
| <p><b>H. Position (Ορ. Θέση)</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το ◀ για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα αριστερά.</li> <li>Πατήστε το ▶ για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα δεξιά.</li> </ul>   |
| <p><b>V. Position (Καθ. Θέση)</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το ◀ για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα κάτω.</li> <li>Πατήστε το ▶ για να μετακινήσετε την εικόνα προς τα πάνω.</li> </ul>  |
| <p><b>Frequency (Συχνότητα)</b></p>   | <p>Αλλάζει τη συχνότητα ανανέωσης του προβολέα για να ταιριάζει με τη συχνότητα της κάρτας γραφικών του υπολογιστή σας. Αν έχετε μια κάθετη γραμμή που τρεμοπαίζει στην προβολόμενη εικόνα, χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να τη διορθώσετε.</p>  |
| <p><b>Tracking(Παρακολούθηση)</b></p>   | <p>Συγχρονίζει το χρονισμό του σήματος της οθόνης με αυτόν της κάρτας γραφικών. Αν η εικόνα είναι ασταθής ή τρεμοπαίζει, χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να τη διορθώσετε.</p>  |








**Σημείωση:** Οι λειτουργίες “H. Position (Ο. Θέση)”, “V. Position (Κ. Θέση)”, “Frequency (Συχνότητα)” και “Tracking (Ευθυγράμμιση)” δεν υποστηρίζονται στη λειτουργία βίντεο.

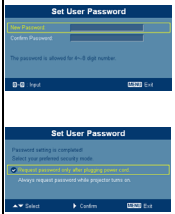
**Σημείωση:** Η λειτουργία “Sharpness (Ευκρίνεια)” δεν υποστηρίζεται στη λειτουργία υπολογιστή.



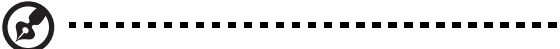

## Setting (Ρυθμίσεις)



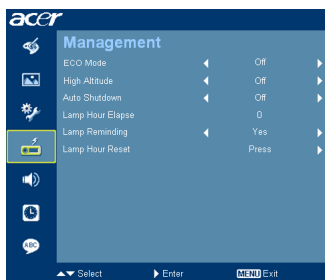
|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>Menu Location (Θέση Μενού)</b>   | Επιλέγει τη θέση του μενού της OSD στην οθόνη προβολής.   |
| <b>Source Lock (Κλειδωμα πηγής)</b> | Όταν το κλειδωμα πηγής είναι στο "Off (Απενεργοποιημένη)", ο προβολέας θα αναζητήσει άλλα σήματα αν χαθεί το τρέχον σήμα εισόδου. Όταν το κλειδωμα πηγής είναι στο "On (Ενεργοποιημένη)", θα "lock (κλειδώσει)" στο τρέχον κανάλι πριν να πατήσετε το κουμπί "Source (Πηγή)" στο τηλεχειριστήριο για το επόμενο κανάλι. |


|  |  |
|--|--|
| <p><b>Closed Caption (Υπότιτλοι)</b></p>   | <p><b>Closed Caption Enable (Ενεργοποίηση Υποτίτλων)</b><br/>Επιλέξτε το "On (Ενεργοποιημένη)" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία όταν το επιλεγμένο σήμα εισόδου έχει υπότιτλους.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Υπότιτλοι: Μια προβολής στην οθόνη των διαλόγων, αφηγήσεων και ηχητικών εφέ των τηλεοπτικών προγραμμάτων και βίντεο που έχουν υπότιτλους (συνήθως έχουν τη σήμανση "CC" στο πρόγραμμα της τηλεόρασης).</li> </ul>  <p>Ρύθμιση της αναλογίας της εικόνας σε 4:3. Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη όταν η αναλογία εικόνας είναι "16:9" ή "Auto".</p> <p>Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν επιλεγεί ένα σήμα composite video ή σήμα εισόδου S-Video και η μορφή του συστήματος είναι NTSC.</p> <p><b>Caption Version (Έκδοση υποτίτλων)</b><br/>Επιλέγει τη λειτουργία υποτίτλων που προτιμάτε. Για την προβολή υποτίτλων, επιλέξτε CC1, CC2, CC3 ή CC4 (το CC1 προβάλλει τους υπότιτλους στη βασική γλώσσα για την περιοχή σας).</p> |
| <p><b>Security (Ασφάλεια)</b></p>  | <p><b>Security (Ασφάλεια)</b><br/>Αυτός ο προβολέας προσφέρει μια χρήσιμη λειτουργία ασφαλείας για να διαχειρίζεται ο διαχειριστής τη χρήση του προβολέα.</p> <p>Πατήστε το  για να αλλάξετε τη ρύθμιση "Security (Ασφαλείας)". Αν δεν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία ασφαλείας, θα πρέπει να εισάγετε πρώτα τον "Administrator Password (Κωδικό Πρόσβασης Διαχειριστή)" πριν να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ασφαλείας.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Επιλέξτε το "On (Ενεργοποίηση)" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ασφαλείας. Θα πρέπει να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης ανάλογα με την "Security Mode (Λειτουργία Ασφαλείας)". Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "User Password (Κωδικός Πρόσβασης Χρήστη)" για περισσότερες λεπτομέρειες.</li> <li>Αν έχει επιλεγεί η "Off (Απενεργοποίηση)", μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον προβολέα χωρίς κωδικό πρόσβασης.</li> </ul>   |

|  |  |
|--|--|
|  | <p><b>Timeout(Min.) (Χρονικό Όριο (Λεπτά))</b><br/>         Όταν η "Security (Ασφάλεια)" είναι στο "On (Ενεργοποιημένη)", μπορείτε να ορίσετε τη λειτουργία χρονικού ορίου.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε ◀ ▶ για να επιλέξετε τη διάρκεια του χρονικού ορίου.</li> <li>• Το εύρος τιμών είναι από 10 έως 990 λεπτά.</li> <li>• Όταν έχει περάσει ο χρόνος, ο προβολέας θα σας ζητήσει να εισάγετε ξανά τον κωδικό πρόσβασης.</li> <li>• Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση του "Χρονικού Ορίου (Λεπτά)" είναι η "Off (Απενεργοποίηση)".</li> <li>• Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ασφαλείας, ο προβολέας θα σας να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης όταν ανάψει ο προβολέας. Σε αυτό το πλαίσιο διαλόγου μπορούν να γίνουν δεκτοί τόσο ο "User Password (Κωδικός Πρόσβασης Χρήστη)" όσο και ο "Administrator Password (Κωδικός Πρόσβασης Διαχειριστή)".</li> </ul>   |
|  | <p><b>User Password (Κωδικός Πρόσβασης)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το ▶ για να ορίσετε ή να αλλάξετε τον "User Password (Κωδικός Πρόσβασης Χρήστη)".</li> <li>• Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τον κωδικό πρόσβασης και πατήστε το "MENU (ΜΕΝΟΥ)" για επιβεβαίωση.</li> <li>• Για να διαγράψετε τα ψηφία, πατήστε ◀.</li> <li>• Εισάγετε ξανά τον κωδικό πρόσβασης όταν δείτε να εμφανίζεται το "Confirm Password (Επιβεβαίωση Κωδικού Πρόσβασης)".</li> <li>• Ο κωδικός πρόσβασης θα πρέπει να είναι 4~8 ψηφία.</li> <li>• Αν επιλέξετε το "Request password only after plugging power cord (Να απαιτείται κωδικός πρόσβασης μόνο μετά τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας)", θα σας ζητηθεί να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης κάθε φορά συνδέεται το καλώδιο τροφοδοσίας.</li> <li>• Αν επιλέξετε το "Always request password when projector turns on (Να απαιτείται πάντα κωδικός πρόσβασης όταν ανάψει ο προβολέας)", θα σας ζητηθεί να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης κάθε φορά που ενεργοποιείται ο προβολέας.</li> </ul> |

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Administrator Password (Κωδικός Πρόσβασης Διαχειριστή)</b><br/>Μπορείτε να εισάγετε τον "Administrator Password (Κωδικός Πρόσβασης Διαχειριστή)" όταν εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου "Enter Administrator Password (Εισαγωγή Κωδικού Πρόσβασης Διαχειριστή)" ή "Enter Password (Εισαγωγή Κωδικού Πρόσβασης)".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το  για να αλλάξετε τον Administrator Password (Κωδικός Πρόσβασης Διαχειριστή)".</li> <li>• Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση για τον "Administrator Password (Κωδικός Πρόσβασης Διαχειριστή)" είναι η "1234".</li> </ul> <p>Αν ξεχάσετε τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή, κάνετε τις παρακάτω ενέργειες για να ανακτήσετε τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Εισάγετε το μοναδικό "Universal Password (Γενικός Κωδικός Πρόσβασης)" 6 ψηφίων που είναι τυπωμένος στην Κάρτα Ασφαλείας συνόδευε τον προβολέα σας. Αυτός ο μοναδικός κωδικός πρόσβασης θα γίνει αποδεκτός από τον προβολέα ανεξάρτητα από το ποιος είναι ο κωδικός πρόσβασης διαχειριστή.</li> <li>• Αν χάσετε αυτήν την κάρτα ασφαλείας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο επισκευών της Acer.</li> </ul> |
| <p><b>Έξοδος VGA OUT (Αναμονή)</b></p>  | <p>Αν επιλέξετε την "On (Ενεργοποίηση)" ενεργοποιείται η λειτουργία. Ο προβολέας μπορεί να κάνει έξοδο σε σήμα VGA όταν είναι σε λειτουργία αναμονής και οι υποδοχές VGA IN και VGA OUT έχουν συνδεθεί σωστά στις συσκευές.</p>  <p>Η ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας αυξάνει ελαφρώς την κατανάλωση ενέργειας σε αναμονή.</p>  |
| <p><b>Reset (Μηδενισμός)</b></p>  | <p>Πατήστε το  αφού επιλέξετε το "Yes (Ναι)" για να επιστρέψετε τις παραμέτρους προβολής όλων των μενού στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές τους ρυθμίσεις.</p>  |

## Management (Διαχείριση)



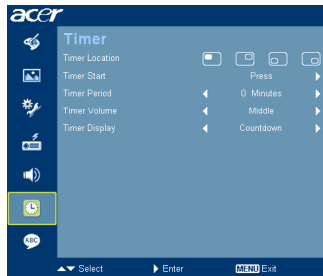
|   |  |
|---|--|
| <b>ECO Mode</b><br>(Λειτουργία ECO)                     | Επιλέξτε το "On (Ενεργοποιημένη)" για να σκοτεινιάζει η λάμπα του προβολέα, πράγμα το οποίο θα μειώσει την κατανάλωση ενέργειας και θα αυξήσει τη ζωή της λάμπας. Επιλέξτε το "Off (Απενεργοποιημένη)" για να επιστρέψετε στην κανονική κατάσταση λειτουργίας. |
| <b>High Altitude</b><br>(Υψηλό Υψόμετρο)                | Επιλέξτε το "On (Ενεργοποιημένη)" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Μεγάλο Υψόμετρο. Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία, οι ανεμιστήρες του προβολέα λειτουργούν διαρκώς σε πλήρη ταχύτητα για να μειώσουν τη θερμοκρασία του προβολέα.             |
| <b>Auto Shutdown</b><br>(Αυτόματος τερματισμός (Λεπτά)) | Ο προβολέας θα σβήσει αυτόματα όταν δεν εντοπιστεί είσοδος σήματος μετά από τον καθορισμένο χρόνο.   |
| <b>Lamp Hour Elapse</b><br>(Ωρες Χρήσης Λάμπας)         | Εμφανίζει το χρόνο που έχει λειτουργήσει η λάμπα (σε ώρες).  |
| <b>Lamp Reminding</b><br>(Υπενθύμιση Λάμπας)            | Επιλέξτε αυτή τη λειτουργία για να επιλέξετε αν θα εμφανιστεί ή όχι το προειδοποιητικό μήνυμα όταν εμφανίζεται το μήνυμα αλλαγής της λάμπας. Το μήνυμα θα εμφανιστεί 30 ώρες πριν να συμπληρωθεί ο χρόνος ζωής της λάμπας.                                     |
| <b>Lamp Hour Reset</b><br>(Μηδενισμός Ωρών Λάμπας)      | Πατήστε το κουμπί  μετά που θα επιλέξετε το "Yes (Ναι)" για να μηδενίσετε το μετρητή ωρών της λάμπας στις 0 ώρες.   |

## Audio (Ήχος)



|  |   |
|--|---|
| <b>Volume (Ένταση)</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το ◀ για να μειώσετε την ένταση.</li> <li>• Πατήστε το ▶ για να αυξήσετε την ένταση.</li> </ul>  |
| <b>Mute (Σίγαση)</b>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Επιλέξτε το "On (Ενεργοποίηση)" για να ενεργοποιήσετε τη σίγαση.</li> <li>• Επιλέξτε το "Off (Απενεργοποίηση)" για να απενεργοποιήσετε τη σίγαση.</li> </ul> |
| <b>Power On/Off Volume (Ένταση στο Άναμμα/Σβήσιμο)</b> | Επιλέξτε αυτή τη λειτουργία για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου ειδοποίησης κατά την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του προβολέα.   |

## Timer (Χρονοδιακόπτης)



|  |   |
|--|---|
| <b>Timer Location (Θέση Χρονοδιακόπτη)</b>           | Επιλέξτε τη θέση του χρονοδιακόπτη στην οθόνη.                                |
| <b>Timer Start (Έναρξη Χρονοδιακόπτη)</b>            | Πατήστε το ▶ για να ξεκινήσει/σταματήσει ο χρονοδιακόπτης.                    |
| <b>Timer Period (Χρονικό Διάστημα Χρονοδιακόπτη)</b> | Πατήστε το κουμπί ◀ ▶ για να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα του χρονοδιακόπτη. |

|  |  |
|--|--|
| <b>Timer Volume (Ένταση Χρονοδιακόπτη)</b>   | Επιλέξτε αυτή τη λειτουργία για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου ειδοποιήσεων όταν είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης και τελειώσει ο χρόνος που έχετε ορίσει. |
| <b>Timer Display (Προβολή Χρονοδιακόπτη)</b> | Πατήστε ◀ ▶ για να επιλέξετε μια λειτουργία προβολής χρονοδιακόπτη.  |

## Language (Γλώσσα)



|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Language(Γλώσσα)</b> | <p>Ρυθμίστε μια γλώσσα για τα μενού της OSD.</p> <p>Χρησιμοποιήστε το ▲ ▼ για να επιλέξετε τη γλώσσα που προτιμάτε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το ▶ για επιβεβαίωση της επιλογής.</li> </ul> |
|-------------------------|--|

# Παραρτήματα

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τον προβολέα της Acer, ανατρέξτε στον παρακάτω οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων. Αν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας μεταπωλητή ή με το εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.

### Προβλήματα εικόνας και λύσεις

| # | Πρόβλημα  | Επίλυση   |
|---|---|---|
| 1 | Δεν εμφανίζεται εικόνα στην οθόνη   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει σωστά οι συνδέσεις όπως περιγράφονται στην ενότητα "Ξεκινώντας".</li> <li>Σιγουρευτείτε πως οι ακίδες σύνδεσης δεν έχουν λυγίσει ή σπάσει.</li> <li>Ελέγξτε αν η λάμπα του προβολέα έχει εγκατασταθεί σωστά. Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση της λάμπας".</li> <li>Σιγουρευτείτε πως έχετε αφαιρέσει το καπάκι του φακού και πως είναι αναμμένος ο προβολέας.</li> </ul>   |
| 2 | Μερική, ολισθαίνουσα, ή λάθος προβαλλόμενη εικόνα (Για υπολογιστή PC (Windows 95/98/2000/XP)) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το "RESYNC" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο.</li> <li>Για λάθος προβαλλόμενη εικόνα: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ανοίξτε το "Ο υπολογιστής μου &gt; Πίνακας ελέγχου" και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο "Οθόνη".</li> <li>Επιλέξτε την καρτέλα "Ρυθμίσεις".</li> <li>Επιβεβαιώστε πως η ρύθμιση της ανάλυσης της οθόνης είναι μικρότερη ή ίση με WXGA+ (1440 x 900).</li> <li>Κάντε κλικ στο κουμπί "Ιδιότητες για προχωρημένους".</li> </ul> </li> </ul> <p>Αν το πρόβλημα δε λυθεί, αλλάξτε την οθόνη που χρησιμοποιείτε και ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Επιβεβαιώστε πως η ρύθμιση της ανάλυσης είναι μικρότερη ή ίση με WXGA+ (1440 x 900).</li> <li>Κάντε κλικ στο κουμπί "Αλλαγή" στην καρτέλα "Οθόνη".</li> <li>Κάντε κλικ στο "Εμφάνιση όλων των συσκευών &gt; Συνηθισμένοι τύποι οθόνης" στο πλαίσιο SP, επιλέξτε την ανάλυση που θέλετε στο κουτί "Μοντέλο".</li> <li>Επιβεβαιώστε πως η ρύθμιση της ανάλυσης της οθόνης είναι μικρότερη ή ίση με WXGA+ (1440 x 900).</li> </ul> |



|   |  |   |
|---|--|---|
| 3 | Μερική, ολισθαίνουσα, ή λάθος προβαλλόμενη εικόνα (Για φορητούς υπολογιστές) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε το “RESYNC” στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο.</li> <li>• Για λάθος προβαλλόμενη εικόνα: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ακολουθήστε τα βήματα για το στοιχείο 2 (παράπάνω) για να ρυθμίσετε την ανάλυση του υπολογιστή.</li> <li>• Πατήστε την εναλλαγή ρυθμίσεων εξόδου. Παράδειγμα: [Fn]+[F4], Compaq [ [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], , Gateway [Fn]+[F4], , IBM [Fn]+[F7], , HP [Fn]+[F4], , NEC [Fn]+[F3], , Toshiba [Fn]+[F5]</li> </ul> </li> <li>• Αν έχετε δυσκολίες στην αλλαγή αναλύσεων ή παγώνει η οθόνη σας, επανεκκινήστε τον εξοπλισμό περιλαμβανομένου του προβολέα.</li> </ul> |
| 4 | Η οθόνη του φορητού υπολογιστή δεν εμφανίζει την παρουσίασή σας              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Αν χρησιμοποιείτε φορητό υπολογιστή με Microsoft® Windows®: Μερικοί φορητοί υπολογιστές μπορεί να απενεργοποιούν τις δικές τους οθόνες όταν χρησιμοποιείται μια δεύτερη οθόνη. Ο καθένας έχει διαφορετικό τρόπο απενεργοποίησης αυτής της λειτουργίας. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του υπολογιστή σας για περισσότερες πληροφορίες.</li> <li>• Αν χρησιμοποιείτε φορητό υπολογιστή με λειτουργικό Apple® Mac®: Στο System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος), ανοίξτε το Display (Προβολή) και ορίστε το Video Mirroring (Κατοπτρισμός εικόνας) στο “On”.</li> </ul>  |
| 5 | Η εικόνα είναι ασταθής ή τρεμοπαίζει   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Χρησιμοποιήστε το “Συντονισμός” για να τη διορθώσετε. Ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση εικόνας” για περισσότερες πληροφορίες.</li> <li>• Αλλάξτε τις ρυθμίσεις βάθους χρώματος της οθόνης στον υπολογιστή σας.</li> </ul>   |
| 6 | Η εικόνα έχει μια κάθετη γραμμή που τρεμοπαίζει                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Χρησιμοποιήστε τη “Συχνότητα” για να τη ρυθμίσετε. Ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση εικόνας” για περισσότερες πληροφορίες.</li> <li>• Ελέγξτε και ρυθμίστε ξανά τον τύπο απεικόνισης της κάρτας γραφικών σας για να την κάνετε συμβατή με τον προβολέα.</li> </ul>  |
| 7 | Η εικόνα δεν είναι εστιασμένη  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Σιγουρευτείτε πως έχετε αφαιρέσει το καπάκι του φακού.</li> <li>• Ρυθμίστε το δαχτυλίδι εστίασης στο φακό του προβολέα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη προβολής βρίσκεται εντός της απαιτούμενης απόστασης από 1,2 έως 8 μέτρα από τον προβολέα X1130/X1230 και 0,7 έως 4,5 μέτρα από τον προβολέα X1230S. Ανατρέξτε στην ενότητα “Πώς να λάβετε ένα προτιμώμενο μέγεθος εικόνας ρυθμίζοντας την απόσταση και το ζουμ” για περισσότερες πληροφορίες.</li> </ul>  |

|    |   |   |
|----|---|---|
| 8  | Η εικόνα είναι παραμορφωμένη κατά την προβολή μιας DVD ταινίας "ευρείας οθόνης" | Κατά την αναπαραγωγή μιας ταινίας DVD που είναι κωδικοποιημένη σε αναμορφική ή 16:9 αναλογία εικόνας, μπορεί να χρειαστεί να κάνετε τις παρακάτω ρυθμίσεις: <ul style="list-style-type: none"> <li>Κατά την αναπαραγωγή ταινίας DVD σε μορφή 4:3, παρακαλούμε αλλάξτε τη μορφή σε 4:3 στην OSD του προβολέα.</li> <li>Αν η εικόνα εξακολουθεί να είναι παραμορφωμένη, θα χρειαστεί επίσης να ρυθμίσετε την αναλογία εικόνας. Ρυθμίστε τη μορφή προβολής σε αναλογία εικόνας 16:9 (ευρεία) στη συσκευή DVD σας.</li> </ul> |
| 9  | Η εικόνα είναι πολύ μικρή ή πολύ μεγάλη   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ρυθμίστε το μοχλό ζουμ στο πάνω μέρος του προβολέα.</li> <li>Μετακινήστε τον προβολέα πιο κοντά ή πιο μακριά στην οθόνη.</li> <li>Πατήστε το "ΜΕΝΟΥ" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο. Μεταβείτε στο "Εικόνα &gt; Αναλογία εικόνας" και δοκιμάστε άλλες ρυθμίσεις.</li> </ul>   |
| 10 | Η εικόνα έχει λοξές πλευρές   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αν είναι δυνατόν, αλλάξτε τη θέση του προβολέα ώστε να είναι κεντραρισμένος στην οθόνη.</li> <li>Πατήστε τα κουμπιά διόρθωσης τραπέζιου στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο μέχρι η εικόνα να γίνει τετράγωνη.</li> <li>Πατήστε το "ΜΕΝΟΥ" στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο για να ανοίξετε το μενού της OSD. Μεταβείτε στο "Εικόνα &gt; Αυτόματη διόρθωση τραπέζιου" ή "Εικόνα &gt; Χειροκίνητη διόρθωση τραπέζιου" για να κάνετε τις ρυθμίσεις.</li> </ul>        |
| 11 | Η εικόνα είναι αντιστραμμένη  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Επιλέξτε το "Image (Εικόνα) &gt; Projection" (Προβολή) από την OSD και ρυθμίστε την κατεύθυνση προβολής.</li> </ul>  |

## Προβλήματα με τον Προβολέα

| # | Συνθήκες  | Επίλυση   |
|---|---|---|
| 1 | Ο προβολέας σταματάει να ανταποκρίνεται σε όλα τα χειριστήρια | Αν είναι δυνατόν, σβήστε τον προβολέα, βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας και περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα πριν να συνδέσετε ξανά την τροφοδοσία.  |
| 2 | Η λάμπα έχει καεί ή κάνει ένα ξερό ήχο                        | Όταν η λάμπα φτάσει στο τέλος της ζωής της, μπορεί να καεί και να κάνει ένα δυνατό ξερό ήχο. Αν αυτό συμβεί, ο προβολέας δε θα ξανανάψει μέχρι να αντικατασταθεί η λάμπα. Για να αντικαταστήσετε τη λάμπα, ακολουθήστε τη διαδικασία στην ενότητα "Αντικατάσταση της Λάμπας". |

## Μηνύματα OSD

| # | Συνθήκες | Υπενθύμιση Μηνύματος   |
|---|----------|--|
| 1 | Μήνυμα   | <p data-bbox="394 268 933 316">Fan Fail (Σφάλμα Ανεμιστήρα) - ο ανεμιστήρας του συστήματος δε λειτουργεί.</p> <div data-bbox="394 320 933 384" style="background-color: #0000FF; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p data-bbox="631 331 696 347">Fan Fail.</p> <p data-bbox="532 355 794 371">Lamp will automatically turn off soon.</p> </div> <p data-bbox="394 400 933 571">Projector Overheated (Υπερθέρμανση Προβολέα) - ο προβολέας έχει υπερβεί τη συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας και πρέπει να τον αφήσετε να κρυώσει πριν να μπορέσετε να το χρησιμοποιήσετε. Παρακαλούμε ελέγξτε επίσης αν έχουν εγκατασταθεί τα φίλτρα σκόνης. Αν το φίλτρο σκόνης είναι αποφραγμένο με σκόνη, παρακαλούμε καθαρίστε το. Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "Καθαρισμός και αντικατάσταση του φίλτρου σκόνης" για λεπτομέρειες.</p> <div data-bbox="394 576 933 639" style="background-color: #0000FF; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p data-bbox="587 587 740 603">Projector Overheated.</p> <p data-bbox="532 611 794 627">Lamp will automatically turn off soon.</p> </div> <p data-bbox="394 655 933 715">Replace the lamp (Αντικατάσταση της λάμπας) - η λάμπα σε λίγο φτάνει στη μέγιστη διάρκεια ζωής της. Ετοιμαστείτε να την αντικαταστήσετε σύντομα.</p> <div data-bbox="394 719 933 783" style="background-color: #0000FF; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p data-bbox="426 730 904 746">Lamp is approaching the end of its useful life in full power operation.</p> <p data-bbox="576 754 754 770">Replacement suggested!</p> </div> |

# Λίστα Ορισμών LED & Ειδοποιήσεων

## ΜηνύματαLED

| Μήνυμα  | Λυχνία LED Τροφοδοσίας    |                           | Λυχνία LED                | Λυχνία LED Θερμοκρασίας |
|---|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|
|   | Κόκκινο                   | ΜΠΛΕ                      | Κόκκινο                   | Κόκκινο                 |
| Αναμονή<br>(έχει συνδεθεί το καλώδιο<br>ρεύματος) | V                         | --                        | --                        | --                      |
| Πλήκτρο λειτουργίας στο<br>ON                     | --                        | V                         | --                        | --                      |
| Επανάληψη λάμπας                                  | --                        | Γρήγορο<br>αναβόσβη<br>μα | --                        | --                      |
| Turning off (κατάσταση<br>ψύξης)                  | Γρήγορο<br>αναβόσβη<br>μα | --                        | --                        | --                      |
| Turning off (η ψύξη<br>ολοκληρώθηκε)              | V                         | --                        | --                        | --                      |
| Σφάλμα (βλάβη<br>θερμοκρασίας)                    | --                        | V                         | --                        | V                       |
| Σφάλμα (βλάβη<br>κλειδώματος ανεμιστήρα)          | --                        | V                         | --                        | Γρήγορο<br>αναβόσβημα   |
| Σφάλμα (βλάβη λάμπας)                             | --                        | V                         | V                         | --                      |
| Σφάλμα (βλάβη τροχού<br>χρώματος)                 | --                        | V                         | Γρήγορο<br>αναβόσβη<br>μα | --                      |

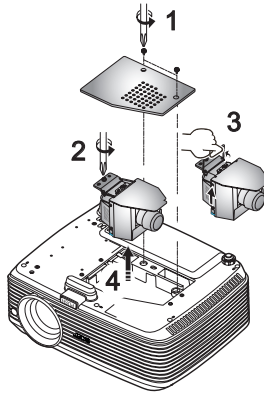
## Αντικατάσταση της Λάμπας

Χρησιμοποιήστε ένα κατασβίδι για να αφαιρέσετε τις βίδες από το καπάκι και έπειτα βγάλτε τη λάμπα.

Ο προβολέας θα ανιχνεύσει τη ζωή της λάμπας. Θα εμφανίσει το προειδοποιητικό μήνυμα "**Lamp is approaching the end of its useful life in full power operation. Replacement Suggested!** (Η λάμπα πλησιάζει στο τέλος της χρήσιμης ζωής της σε λειτουργία πλήρους ισχύος. Προτείνεται να την αντικαταστήσετε!)" (Η λάμπα πλησιάζει στο τέλος της χρήσιμης ζωής της σε λειτουργία πλήρους ισχύος. Προτείνεται να την αντικαταστήσετε!)" Όταν δείτε αυτό το μήνυμα, αλλάξτε τη λάμπα όσο το δυνατό συντομότερα.



**Προειδοποίηση:** Ο θάλαμος της λάμπας είναι ζεστός! Αφήστε τον να κρυώσει πριν να αλλάξετε τη λάμπα!



Για αλλαγή της λάμπας:

- 1 Σβήστε τον προβολέα πατώντας το κουμπί τροφοδοσίας. (1)
- 2 Αφήστε τον προβολέα να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά.
- 3 Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- 4 Χρησιμοποιήστε ένα κατασβίδι για να αφαιρέσετε τη βίδα από το καπάκι. (Εικόνα #1)
- 5 Σπρώξτε προς τα πάνω και αφαιρέστε το καπάκι.
- 6 Αφαιρέστε τη βίδα που ασφαλίζει τη μονάδα της λάμπας (Εικόνα #2) και τραβήξτε τη γραμμή της λάμπας. (Εικόνα #3)
- 7 Τραβήξτε έξω τη μονάδα της λάμπας. (Εικόνα #4)

Για να αντικαταστήσετε τη μονάδα της λάμπας, εκτελέστε τα παραπάνω βήματα αντίστροφα.

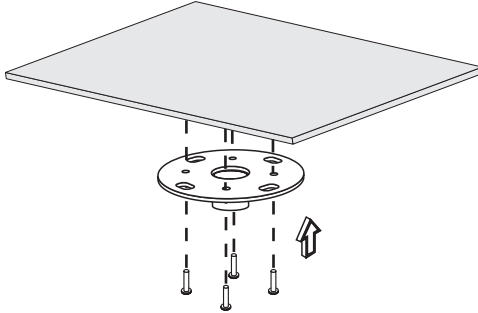


**Προειδοποίηση:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μη ρίξετε γλόμπους μπορεί να θρυμματιστεί και να προκαλέσει τραυματισμό αν πέσει.

## Εγκατάσταση Οροφής

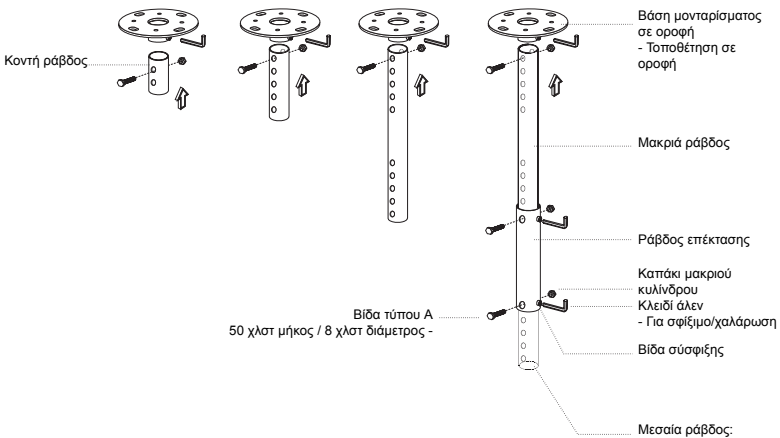
Αν θέλετε να τοποθετήσετε τον προβολέα χρησιμοποιώντας ένα μοντάρισμα οροφής, παρακαλούμε ανατρέξτε στα παρακάτω βήματα:

- 1 Τρυπήστε τέσσερις τρύπες σε ένα σταθερό, δομικά γερό τμήμα της οροφής και ασφαλίστε τη βάση μονταρίσματος.

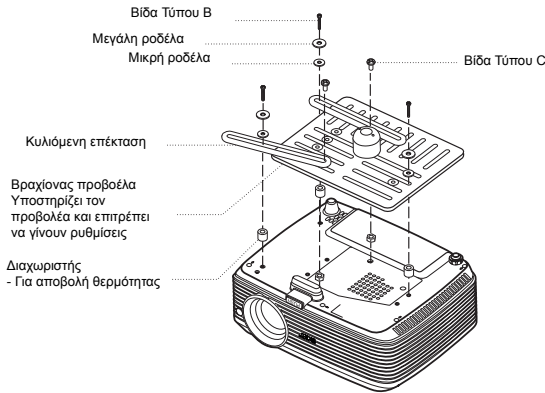


**Σημείωση:** Δεν περιλαμβάνονται βίδες. Παρακαλούμε βρείτε τις κατάλληλες βίδες για τον τύπο της οροφής σας.

- 2 Ασφαλίστε τη ράβδο οροφής χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο τύπο βιδών κυλίνδρων.

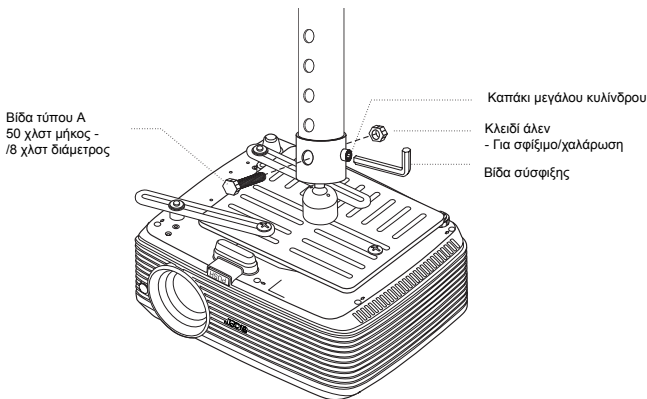


- 3 Χρησιμοποιήστε κατάλληλο αριθμό βιδών για το μέγεθος του προβολέα για να προσαρτήσετε τον προβολέα στο βραχίονα μονταρίσματος σε οροφή.

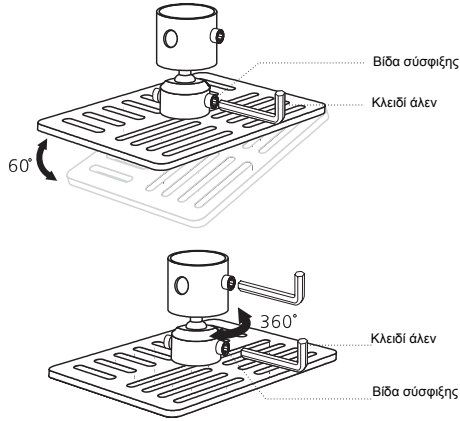


**Όξινα βύδος:** Συνιστάται να αφήσετε μια λογική απόσταση ανάμεσα στο βραχίονα και τον προβολέα για να επιτρέψετε τη σωστή κατανομή θερμότητας. Χρησιμοποιήστε δύο ροδέλες για επιπλέον υποστήριξης, αν θεωρείτε πως είναι απαραίτητο.

- 4 Προσαρτήστε το βραχίονα οροφής στη ράβδο οροφής.

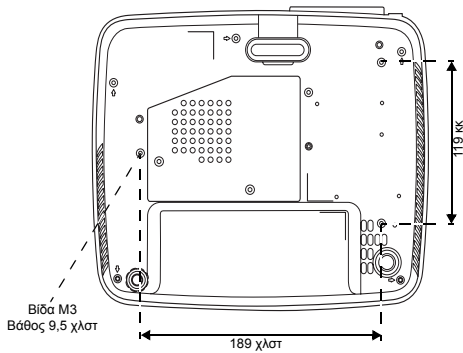


5 Ρυθμίστε κατάλληλα τη γωνία και τη θέση.



**Σημείωση:** Ο κατάλληλος τύπος βίδας και ροδέλας για το κάθε μοντέλο αναφέρεται στον παρακάτω πίνακα. Στη συσκευασία βιδών περιλαμβάνονται βίδες διαμέτρου 3 χιλιοστών.

| Μοντέλα            | Βίδα Τύπου Β     |              | Τύπος Ροδέλας |        |
|--------------------|------------------|--------------|---------------|--------|
|                    | Διάμετρος (χλστ) | Μήκος (χλστ) | Μεγάλη        | Χαμηλή |
| X1130/X1230/X1230S | 3                | 25           | V             | V      |





## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Για τελικά τεχνικά χαρακτηριστικά, ανατρέξτε στα δημοσιευμένα τεχνικά χαρακτηριστικά μάρκετινγκ της Acer.

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Σύστημα προβολής                    | DLP™   |
| Ανάλυση                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X1130:<br/>Εγγενής: SVGA (800 x 600)<br/>Μέγιστη: SXGA (1280 x 1024), WXGA+ (1440 x 900)</li> <li>• X1230/X1230S<br/>Εγγενής: XGA (1024 x 768),<br/>Μέγιστη SXGA (1280 x 1024), WXGA+ (1440 x 900)</li> </ul> |
| Συμβατότητα υπολογιστών             | Πρότυπα υπολογιστών συμβατών με IBM, Apple Macintosh, iMac και VESA: WXGA+ (1440 x 900), WXGA (1280 x 800, 1280 x 768), SXGA (1280 x 1024), XGA (1024 x 768), SVGA (800 x 600), VGA (640 x 480)  |
| Συμβατότητα βίντεο                  | NTSC (3.58/4.43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)  |
| Aspect ratio (Αναλογία εικόνας)     | 4:3 (εγγενής), 16:9  |
| Προβαλλόμενα χρώματα                | 16,7 εκατομμύρια χρώματα   |
| Φακοί προβολής                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X1130/X1230:<br/>F = 2,56 - 2,8, f = 21,00 χλστ - 23,00 χλστ,<br/>1:1.1 Χειροκίνητο ζουμ και χειροκίνητη εστίαση</li> <li>• X1230S:<br/>F = 2,5, f = 10χλστ, Χειροκίνητη εστίαση</li> </ul>                   |
| Μέγεθος οθόνης προβολής (διαγώνιος) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X1130/X1230:<br/>35" (0,89 μ) - 159" (4,04 μ)</li> <li>• X1230S:<br/>27" (69 εκ) - 300" (762 εκ)</li> </ul>   |
| Απόσταση προβολής                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X1130/X1230:<br/>3,9' (1,2 μ) - 37,2' (11,3 μ)</li> <li>• X1230S:<br/>1,6' (0,5 μ) - 18,0' (5,5 μ)</li> </ul>   |
| Αναλογία ρίψης                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X1130/X1230: 53" @ 2μ (1,86 - 2,04: 1)</li> <li>• X1230S: 109" @ 2 m (0,90 : 1)</li> </ul>  |
| Ρυθμός οριζόντιας σάρωσης           | 31 - 93 kHz  |
| Ρυθμός ανανέωσης κάθετης σάρωσης    | 48 - 86 Hz   |
| Τύπος λάμπας                        | Philips 189 W UHP που αντικαθίσταται από το χρήστη   |
| Διόρθωση τραπέζιου                  | +/-40 μοίρες (κατακόρυφα), χειροκίνητη & αυτόματη  |
| Ψηφιακό Ζουμ                        | 2 x  |
| Ήχος                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X1130: N/A</li> <li>• X1230/X1230S: 2 W x 1</li> </ul>  |
| Βάρος                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X1130/X1230: Περίπου 2,3 kg</li> <li>• X1230S: Περίπου 2,5 kg</li> </ul>  |

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Διαστάσεις (Β x Π x Υ)         | 264 x 225 x 95 χλστ (10,4" x 8,6" x 3,7")  |
| Τροφοδοτικό                    | Παγκόσμια είσοδος AC 100 - 240 V, συχνότητα εισόδου 50/60 Hz   |
| Κατανάλωση ενέργειας           | 280 W  |
| Θερμοκρασία λειτουργίας        | 0°C έως 40°C / 32°F έως 104°F  |
| Συνδέσεις εισόδου/εξόδου (I/O) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πρίζα ρεύματος x1</li> <li>• RS232 x 1</li> <li>• Είσοδος VGA x 1</li> <li>• Composite video x1</li> <li>• S-Video x1</li> </ul> <p>Τα παρακάτω στοιχεία είναι μόνο για τη σειρά X1230/X1230S:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Είσοδος υποδοχής ήχου 3,5 χλστ x 1</li> <li>• Έξοδος VGA x 1</li> <li>• Είσοδος υποδοχής ήχου 3,5 χλστ x 1</li> </ul> |
| Τυπικά περιεχόμενα συσκευασίας | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Καλώδιο τροφοδοσίας x1</li> <li>• Καλώδιο VGA x1</li> <li>• Καλώδιο composite video x1</li> <li>• Τηλεχειριστήριο x1</li> <li>• Μπαταρίες x 2 (για το τηλεχειριστήριο)</li> <li>• Οδηγός Χρήστη (CD-ROM) x 1</li> <li>• Σύντομος οδηγός για τα πρώτα βήματα x 1</li> <li>• Κάρτα ασφαλείας x 1</li> <li>• Φίλτρο σκόνης x1</li> </ul>                             |

\* Ο σχεδιασμός και τα τεχνικά χαρακτηριστικά υπόκεινται σε αλλαγές δίχως προειδοποίηση.

## Καταστάσεις συμβατότητας

### 1 VGA Αναλογική – Σήμα υπολογιστή

| Λειτουργίες   | Ανάλυση         | Κ.Συχνότητα [Hz] | Ο.Συχνότητα [KHz] |
|---------------|-----------------|------------------|-------------------|
| VGA_60        | 640 x 480       | 59,940           | 31,469            |
| VGA_72        |                 | 72,809           | 37,861            |
| VGA_75        |                 | 75,000           | 37,500            |
| VGA_85        |                 | 85,008           | 43,269            |
| 720 x 400_70  | 720 x 400       | 70,087           | 31,469            |
| 720 x 400_85  | 720 x 400       | 85,000           | 37,900            |
| SVGA_56       | 800 x 600       | 56,000           | 35,200            |
| SVGA_60       |                 | 60,317           | 37,879            |
| SVGA_72       |                 | 72,188           | 48,077            |
| SVGA_75       |                 | 75,000           | 46,875            |
| SVGA_85       |                 | 85,061           | 53,674            |
| XGA_60        | 1024 x 768      | 60,004           | 48,363            |
| XGA_70        |                 | 70,069           | 56,476            |
| XGA_75        |                 | 75,029           | 60,023            |
| XGA_85        |                 | 84,997           | 68,667            |
| SXGA_70       | 1152 x 864      | 70,000           | 63,800            |
| SXGA_75       |                 | 75,000           | 67,500            |
| SXGA_60       | 1280 x 1024     | 60,020           | 63,981            |
| 1280 x 960_60 | 1280 x 960      | 60,000           | 60,000            |
| Mac G4        | 640 x 480@60Hz  | 59,94            | 31,469            |
| MAC13         | 640 x 480@67Hz  | 66,667           | 35,000            |
| Mac G4        | 800 x 600@60Hz  | 60,317           | 37,879            |
| MAC16         | 832 x 624@75Hz  | 74,546           | 49,722            |
| Mac G4        | 1024 x 768@60Hz | 60,004           | 48,363            |

|                |                    |        |        |
|----------------|--------------------|--------|--------|
| MAC19          | 1024 x<br>768@75Hz | 75,020 | 60,241 |
| MAC21          | 1152 x<br>870@75Hz | 75,060 | 68,680 |
| WXGA_60        | 1280 x 768         | 60,000 | 47,400 |
| WXGA_75        |                    | 74,890 | 60,290 |
| WXGA_60        | 1280 x 720         | 59,94  | 45,000 |
| WXGA_60        | 1280 x 800         | 59,81  | 49,702 |
| WXGA+_60       | 1440 x 900         | 59,887 | 59,935 |
| 16:9 timing    | 1366 x 768         | 59,790 | 47,712 |
| 16:9 timing    | 1024 x 576         | 59,899 | 35,880 |
| Acer AspireOne | 1024 x 600         | 60,000 | 37,500 |

## 2 Σήμα ΥΡbPr

| Λειτουργίες | Ανάλυση                | Κ.Συχνότητα [Hz] | Ο.Συχνότητα [KHz] |
|-------------|------------------------|------------------|-------------------|
| 480i        | 720 x 480 (1440 x 480) | 59,94            | 15,73             |
| 480p        | 720 x 480              | 59,94            | 31,47             |
| 576i        | 720 x 576 (1440 x 576) | 50,00            | 15,63             |
| 576p        | 720 x 576              | 50,00            | 31,25             |
| 720p        | 1280 x 720             | 60,00            | 45,00             |
| 720p        | 1280 x 720             | 50,00            | 37,50             |
| 1080i       | 1920 x 1080            | 60,00            | 33,75             |
| 1080i       | 1920 x 1080            | 50,00            | 28,13             |

## 3 Βίντεο, σήμα S-Video

| Λειτουργίες | Κ.Συχνότητα [Hz] | Ο.Συχνότητα [KHz] | fsc (MHz)   |
|-------------|------------------|-------------------|-------------|
| NTSC        | 15,73            | 60                | 3,58        |
| PAL         | 15,63            | 60                | 4,43        |
| SECAM       | 15,63            | 60                | 4,25 ή 4,41 |
| PAL-M       | 15,73            | 60                | 3,58        |
| PAL-N       | 15,63            | 60                | 3,58        |
| PAL-60      | 15,73            | 60                | 4,43        |
| NTSC4,43    | 15,73            | 60                | 4,43        |

# Προειδοποιήσεις κανονισμών και ασφαλείας

## Κοινοποίηση FCC

Αυτή η συσκευή έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί πως συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή Τάξης Β (Class B) σύμφωνα με το Μέρος 15 (Part 15) των κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά σχεδιάστηκαν για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε εγκαταστάσεις κατοικιών. Αυτή η συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί, και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει βλαβερή παρεμβολή σε ραδιο-επικοινωνίες.

Όμως, δεν υπάρχει καμία εγγύηση πως δε θα υπάρξει παρεμβολή σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν αυτή η συσκευή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, γεγονός που μπορεί να καθοριστεί απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας τη συσκευή, ο χρήσης παροτρύνεται να δοκιμάσει να διορθώσει την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Επαναπροσανατολίστε ή μετακινήστε την κεραία λήψης.
- Αυξήστε το διαχωρισμό μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα ή ένα κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε το κατάστημα αγοράς ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

## Προσοχή: Θωρακισμένα καλώδια

Όλες οι συνδέσεις με άλλες συσκευές πρέπει να γίνονται με τη χρήση θωρακισμένων καλωδίων για να διατηρείται η συμμόρφωση με τους κανονισμούς της FCC.

## Προσοχή: Περιφερειακές συσκευές

Μόνο περιφερειακά (συσκευές εισόδου/εξόδου, τερματικά, εκτυπωτές, κτλ) που έχουν πιστοποίηση συμμόρφωσης με τα όρια της Τάξης Β (Class B) μπορούν να συνδεθούν με αυτόν τον εξοπλισμό. Η λειτουργία με μη πιστοποιημένα περιφερειακά είναι πιθανόν να έχει ως αποτέλεσμα παρεμβολές στη ραδιοφωνική και τηλεοπτική λήψη.

## Προσοχή

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητώς από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την αρμοδιότητα του χρήστη, η οποία παραχωρείται από την Federal Communications Commission, να λειτουργεί αυτήν τη συσκευή.

## Συνθήκες λειτουργίας

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο συνθήκες: (1) αυτή η συσκευή δε μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή παρεμβολή, και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή ληφθεί, περιλαμβανομένης παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.

## Προσοχή: Καναδοί χρήστες

Αυτή η ψηφιακή συσκευή Κλάσης Β συμμορφώνεται με το Καναδικό ICES-003.

## Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

### Καναδάς — Χαμηλής ισχύος συσκευές ραδιοεπικοινωνιών που δε χρειάζονται άδεια (RSS-210)

- a Συνηθισμένες πληροφορίες  
Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο συνθήκες:
  1. Αυτή η συσκευή δε μπορεί να προκαλέσει παρεμβολή, και
  2. Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή, περιλαμβανομένης παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία αυτής της συσκευής.
- b Λειτουργία στην συχνότητα των 2,4 GHz  
Για να αποτραπεί η ραδιοπαρεμβολή στην εξουσιοδοτημένη υπηρεσία, αυτή η συσκευή προορίζεται για να λειτουργεί σε εσωτερικούς χώρους και να η εγκατάσταση σε εξωτερικό χώρο απαιτεί άδεια.

### Δήλωση Συμμόρφωσης για χώρες της ΕΕ

Με το παρόν, η Acer, δηλώνει πως αυτός ο προβολέας υπολογιστών συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EC. (Παρακαλούμε επισκεφτείτε τη σελίδα <http://global.acer.com/support/certificate.htm> για πλήρη τεκμηρίωση.)

Συμβατό με τη Ρωσική ρυθμιστική πιστοποίηση



ME61

### Ρυθμιστική δήλωση ραδιοσυσκευής



**Σημείωση:** Οι παρακάτω ρυθμιστικές πληροφορίες είναι μόνο για μοντέλα με ασύρματο δίκτυο LAN και/ή Bluetooth.

### Γενικά

Αυτό το προϊόν είναι σύμφωνα με τα πρότυπα ραδιοσυχνότητων και ασφάλειας οποιασδήποτε χώρας ή περιοχής στην οποία έχει λάβει έγκριση για ασύρματη χρήση. Ανάλογα με τις ρυθμίσεις, αυτό το προϊόν μπορεί να περιέχει ή να μη περιέχει ασύρματες ραδιοσυσκευές (όπως ασύρματο LAN και/ή μονάδες Bluetooth). Οι παρακάτω πληροφορίες είναι για προϊόντα με τέτοιες συσκευές.

## Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ)

Οδηγία R&TTE 1999/5/ΕΚ όπως πιστοποιείται από τη συμμόρφωση με τα παρακάτω πρότυπα:

- **Άρθρο 3,1(a) Υγεία και Ασφάλεια**
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002 (SAR, γενική συσκευή FR)
- **Άρθρο 3,1(b) EMC**
  - EN301 489-1 V1.4.1 (κοινή τεχνική απαίτηση)
  - EN301 489-3 V1.4.1 (για συσκευή μικρού εύρους)
  - EN301 489-17 V1.2.1 (για εξοπλισμό δεδομένων ευρύτερης ζώνης και HIPETLAN)
- **Άρθρο 3,2 Χρήσεις Φάσματος**
  - EN300 220-1 V1.3.1 (για συσκευή μικρού εύρους, 25~1000MHz, τμήμα 1)
  - EN300 220-2 V2.1.1 (για συσκευή μικρού εύρους, 25~1000MHz, τμήμα 3)
  - EN300 440-2 V1.1.2 (για συσκευή μικρού εύρους, 1G~20GMHz, τμήμα 2)
  - EN300 328 V1.6.1 (για εξοπλισμό μετάδοσης δεδομένων που λειτουργεί στη ζώνη 2,4 GHz ISM)
  - EN301 893 V1.2.3 (5GHz RLAN υψηλής απόδοσης)

## Λίστα κατάλληλων χωρών

Τα μέλη της ΕΕ από το Μάιο του 2004 είναι: Τα μέλη της ΕΕ από το Μάιο του 2004 είναι: Βέλγιο, Δανία, Γερμανία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Ολλανδία, Αυστρία, Πορτογαλία, Φιλανδία, Σουηδία, Ηνωμένο Βασίλειο, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ουγγαρία, Τσέχικη Δημοκρατία, Δημοκρατία Σλοβακίας, Σλοβενία, Κύπρος και Μάλτα. Η χρήση επιτρέπεται στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τη Νορμανδία, την Ελβετία, Ισλανδία και το Λιχτενστάιν. Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται με πλήρη συμφωνία με τους κανονισμούς και περιορισμούς στη χώρα χρήσης. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο στη χώρα χρήσης.





**Acer America Corporation**  
333 West San Carlos St., San Jose  
CA 95110, U. S. A.  
Tel: 254-298-4000  
Fax: 254-298-4147  
[www.acer.com](http://www.acer.com)



## Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Product:                      | DLP Projector   |
| Model Number:                 | QSV0812/QNX0813/QNX0814                                   |
| Machine Type:                 | X1130/X1230/X1230S series                                 |
| Name of Responsible Party:    | Acer America Corporation                                  |
| Address of Responsible Party: | 333 West San Carlos St.<br>San Jose, CA 95110<br>U. S. A. |
| Contact Person:               | Acer Representative                                       |
| Phone No.:                    | 254-298-4000  |
| Fax No.:                      | 254-298-4147  |



Acer Incorporated  
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih  
Taipei Hsien 221, Taiwan

## Declaration of Conformity

We,

**Acer Incorporated**

8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih, Taipei Hsien 221, Taiwan

Contact Person: Mr. Easy Lai

Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3120

E-mail: easy\_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| <b>Product:</b>      | <b>DLP Projector</b>             |
| <b>Trade Name:</b>   | <b>Acer</b>                      |
| <b>Model Number:</b> | <b>QSV0812/QNX0813/QNX0814</b>   |
| <b>Machine Type:</b> | <b>X1130/X1230/X1230S series</b> |

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

**EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:**

- EN55022: 2006, AS/NZS CISPR22: 2006, Class B
- EN55024: 1998 + A1: 2001 + A2:2003
- EN61000-3-2: 2006, Class A
- EN61000-3-3: 1995 + A1: 2001+A2: 2005

**Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- EN60950-1: 2001 + A11: 2004

**Council Decision 98/482/EC (CTR21) for pan- European single terminal connection to the Public Switched Telephone Network (PSTN).**

**RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment**

**The standards listed below are applied to the product if built with WLAN module or wireless keyboard and mouse.**

**R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- **Article 3.1(a) Health and Safety**
  - EN60950-1:2001 + A11:2004
  - EN50371:2002
- **Article 3.1(b) EMC**
  - EN301 489-1 V1.6.1
  - EN301 489-17 V1.2.1
- **Article 3.2 Spectrum Usages**
  - EN300 328 V1.7.1
  - EN301 893 V1.4.1 (Applicable to 5GHz high performance RLAN).

**Year to begin affixing CE marking 2008.**

*Easy Lai*

Easy Lai /Manager

Regulation Center, Acer Inc.